



វ. គោតិណ

៤០ សេចក្តីសរសេរភាសាខ្មែរ

សម្រាប់គ្រប់ថ្នាក់

២-៤៧
122
១២



៧១.៣១

40 DICTÉES KHMÈRES

POUR TOUTES LES CLASSES

B. 248

១០-២១

~~ស.ស. ១៣១៤~~

៤០ សរសេរតាមស្រួត

488 | 495
932

សម្រាប់គ្រប់គ្នា



ដោយ

RECEIVED
DATE
B-248

វ.វ.កាតិកា

ការផ្សាយរបស់

មណ្ឌលសារ



លេខ ១៩-២១ វិថីព្រះបន្ទូរណា

ក្រុងភ្នំពេញ



បោះពុម្ពផ្សាយលើកដំបូងចំនួន ១.២០០ ច្បាប់

ព.ស. ២៤៩៩ គ.ស. ១៩៥៦

រក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាង

ពាក្យអ្នករៀបរៀង

គ្មានអ្វីក្រៅពីចង់ឲ្យក្បួនច្បាប់ជាអក្សរសាស្ត្រជាតិបាន
កើតឡើងច្រើនឡើយ ។ យើងខំរៀបរៀងសៀវភៅ “ ៤០
សរសេរតាមសូត្រ ” នេះឡើង ក៏ព្រោះតែចង់ឲ្យបានទុកជា
មត្របឋសលោកត្រូ - អ្នកត្រូនឹងសិស្សានុសិស្សតែប៉ុណ្ណោះ ។

ដូចនេះ គ្មានវាចាអ្វីនឹងឲ្យពិរោះ គ្រាន់ទុកជាគ្រឿង
ពិគ្រោះ ដល់លោកត្រូ - អ្នកត្រូនឹងសិស្សានុសិស្សទេ ។

ប៉ុន្តែ យើងមានសេចក្តីសង្ឃឹមកក់ក្តៅយ៉ាងមាំថា លោក
ត្រូ - អ្នកត្រូនឹងសិស្សានុសិស្សម្នាក់ៗ ខំជួយខ្លះខ្លះខ្លាំងត្រឹមអក្សរ-
សាស្ត្រជាតិរតតែឲ្យបានចំរើនខ្លាំងឡើង ។ ជាមិនខាន ។

សួស្តីអក្សរសាស្ត្រសម័យឯករាជ្យ
រ. កោវីន

អក្សរសំខេប

សម្រាប់ប្រើក្នុងសៀវភៅនេះ

ពាក្យបំប្រញ	ត្រូវបានថា	វ្រែបថា
ក.	កិរយាស័ត្ត	verbe
ក. ន.	កិរយា នុគ្រោះ	verbe auxiliaire
ក. វិ.	កិរយាវិសេសន	adverbe
គ.	គណស័ត្ត	adjectif
ន.	នាមស័ត្ត	nom
នប្ប.	នប្បសកលីង	genre neutre
ន. ប្រ.	នយប្រៀប	sens figuré
ន.	និបាតស័ត្ត	mot euphonique
ប. សំ.	បកតិសំខ្យា	adjectif numéral
ប. ស.	បុរិសសត្តនាម	pronom personnel
ប្ប.	ប្បលីង	masculin

បូ. សំ	បូណសំខ្យា	adjectif numéral ordinal
ពហុ.	ពហុវចនៈ	pluriel
ម.	កាសាមគិធៈ	langue (magatha)
ម. សំ.	មគិធៈនឹងសំស្រ្កឹត	magatha avec sanskrit
រ. ស.	រាជស័ព្ទ	terme royal
វិ. ស.	វិសេសនសព្ទនាម	espèce du pro- nom démonstratif
វេវ.	វេវចនៈ	synonyme
សន្ទ.	សន្ទាន	conjonction
សព្ទ.	សព្ទនាម	pronom
សំ.	កាសាសំស្រ្កឹត	langue (sanskrit)
សំខ្យា.	សំខ្យាស័ព្ទ	adjectif numéral
អា. ន.	អាយតនិបាត	mot enphonique de temps

ត.	ត័តិលីង ១ ៧	féminin
ឌ.	ឌទានស័ត ៤	interjection
ឍក.	ឍកវចនៈ	singulier

1870

1870

1870

1870

1870

1870

១. វិជ្ជាជានគ្រឿងបើកផ្លូវ

ជីវិតនៃមនុស្សយើងនេះ មានវិជ្ជាជានគ្រឿងបើកផ្លូវឲ្យដើរ

ទៅរកឋានៈដ៏ឧត្តមឧត្តមបាន ។ ពុជពង្សជានវណ្ណៈឬជាតិ

ត្រកូល ដែលគេធ្លាប់តែនាំគ្នាប្រកាន់នោះ មិនមែនជាកូន

សោសប្រមាបបើកផ្លូវឲ្យជីវិតនៃមនុស្ស ធ្វើដំណើរទៅកាន់សេរី-

វិទ្យុនភាពបានឡើយ ។ សុភមង្គលក្នុងជីវិតនៃមនុស្សយើង

គ្រប់រូប ដែលនឹងបានសម្រេចនោះ ក៏ដោយសារតែវិជ្ជាដែល

យើងខំប្រឹងតស៊ូយកជ័យជំនះក្នុងធម៌ជាតិ ។ ដលោះ ជីវិតនៃ

មនុស្សយើងបើគ្មានវិវា ក៏មិនខុសគ្នាពីសម្បុរដែលគ្មានស

ជាតិនៃអមិលដែរ ។ បើគ្មានវិជ្ជាប្រចាំនៅក្នុងខ្លួនហើយ មុខ

ជាគ្មានពេលនឹងសង្ឃឹមនូវឋានៈនៃជីវិតភាព ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ថ្លៃថ្លូរបាន

ឡើយ ។ បើទុកជាអ្នកនោះមានថ្នាក់ជានវណ្ណៈឬឋាននរ-

ស័កឬជាតិត្រកូលខុសយ៉ាងបំផុតក៏ដោយ បើគ្មានវិជ្ជាក៏គ្មាន

ពន្លឺដែរ ។ តែជាការផ្ទុយទៅវិញ, បើទុកជាអ្នកនោះកើត

ឡើងក្នុងជាន់ណា ឬជាត្រកូលដ៏ខ្ពស់ខ្សោយ ឬទេនាបយ៉ាង
ណាក៏ដោយ, បើមានវិជ្ជាប្រចាំនៅក្នុងខ្លួនហើយ, អ្នកនោះ
អាចកែប្រែជីវិតខ្លួនឱ្យខ្ពស់ខ្សោយ ឬទេនាបនោះ ឲ្យឡើង
ទៅកាន់ឋានៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បាន ។

ក. ពាក្យពន្យល់

ជីវិត = ន. ដំណើររស់នៅ, អាយុ (via) ។

វិជ្ជា = ន. សេចក្តីដឹងច្បាស់, ការចេះដឹង, ចំណេះ ។

ខ្ពង់ខ្ពស់ = (ម.ថ. អ៊ុត - ដង - អ៊ុត - ដំ) គ. ខ្ពង់ខ្ពស់លើស

លើស, ប្រសើរកន្លង ។

វិណ្ឌុះ = ន. (ទីនេះ) ភេទ, ពូជពង្ស, ថ្នាក់នៃមនុស្ស ។

លើកខ្ពង់ខ្ពស់ = ន. ដំណើរនាំឲ្យចំរើនដោយសេរី ។

ស្ថិតិសង្ខេប = (ម.ថ. សុ - ភៈ - មង្គ - គល់) ន. មង្គលល្អ គ្រោះល្អ

រស់ជិត = (ម.ថ. រស់ - ជាត) ន. ជាតិរបស់រស់, រស់

ត្រាញ់តសា ។

ហ៊ិនៈ = (ម.ថ.ហ៊ា-នៈ) ន. ហេតុ, ដំណើរ, ទីតាំង, ថ្នាក់,
លំដាប់ ។

ជីវិតាត = (ម.ថ.ជី - វៈតាប) ន. ដំណើររស់នៅ, ភាពនៃការ
រស់នៅ ។

ហ៊ិន្ទូស៊ីក្កិ, ស៊ីក្កិ = (ម.ថ. ហ៊ាន្ទតៈវៈ - ស៊ីក) ន. អំណាច
តាមមុខងារ, បណ្តាស៊ីក្កិធុតូចតាមមុខងារ ។

ខ. អក្ខរក្កិទ្ធ

កប់ - គាប់

កប់ = ក៌. បង្កប់ឲ្យលិចបាត់មើលមិនឃើញ, ខត. កប់
ខ្លោច, កប់ប្រាក់លាក់ទុក, កប់ដើមចេកទៅកងដី ។

កប់ = គុ. ដែលលិចបាត់ទៅ, ខត. ប្រាក់នេះជា
ប្រាក់កប់ ឥតមានចំណេញអ្វីទេ ។ ទ្រព្យកប់...

គ្រាប់ = គ. ត្រូវ, ឥតខុស, ឥតទាស់, ឧទា. ទ្រព្យ
នេះជាទ្រព្យគ្រាប់ប្រសើរ ។ ក្មេងនេះបានជាទីគាប់ចិត្តនៃ
ជនទាំងពួង ។

ឡូត៍ដំបូង ឡូត៍ដំបូង

ពាក្យនេះអាចសរសេរបានដូចគ្នា តែគួរសរសេរ ជា

ឡូត៍ដំបូង នេះវិញ ។

សង្កេត ឡូត៍ដំបូង សរសេរ ជា : ឡ + ត + ១ (ដើម្បីត)

+ , + ៧ + ១ (ដើម្បីត) , អានថា អ៊ុត - ដូង ។

ពង្រំ - ពង្រំ

ពង្រំ = ក. បំភាន់, បំអត, ឧទា. ក្លោកពង្រំ ដើម្បី

បង្កតពង្រំ ។

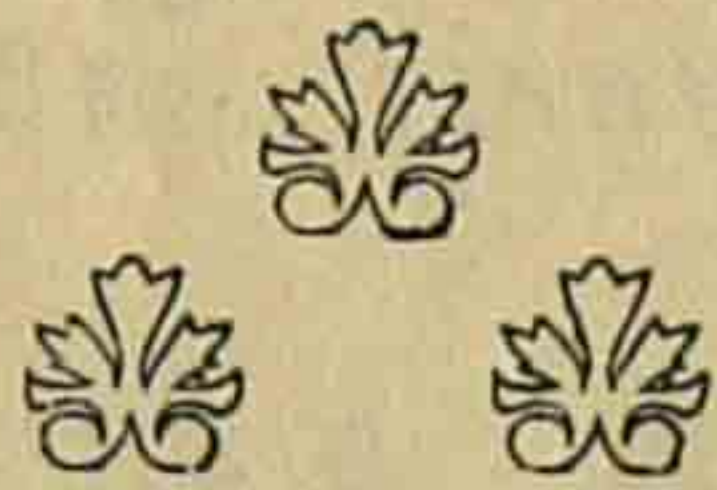
ពង្រំ = ក. ដោរខ្មោតឡើង, ឧទា. ប្រាមដៃនាង

តូចស្រាប់តែពង្រំខ្លះតែម្តង ។

ពង្រំ = គុ. (ន. ប្រ.) ក្រអឺតក្រអោង , ប៉ុតប៉ាង
ដោយដំឡើងបូក, ឧទា. ក្នុងនេះបូកពង្រំ ។

ពង្រួ = (ថ. ម. ពង្រ) ន. វង្ស, ត្រកូល, ពូជ, ឧទា.

ពូជពង្រវង្សត្រកូលរបស់គេខ្លះខ្លះសំណាស់ ។



២. ការរៀនសូត្រ

មនុស្សចាប់ផ្តើមរៀនសូត្រតាំងអំពីថ្ងៃកើតមក ដូច

យើងបានឃើញទារក ដែលចេះសម្លឹងមើលមុខម្តាយរបស់

ខ្លួនដើម្បីរៀនមើលលក្ខណៈ មុខមាត់ម្តាយដែលជាអ្នកបីបាច់

ព្យាបាលឲ្យទឹកដោះខ្លួនបោកជាដើម ។ មួយវិញទៀតប្រសិនបើ

យើងពិនិត្យមើលក្នុងខ្លួនមនុស្ស ក៏គង់ឃើញច្បាប់ថាមនុស្ស

យើងមានចិត្តជាគ្រឿងដឹង មានប្រសាទទាំងប្រាំជាគ្រឿង

ប្រាប់ ។ ប្រសាទប្រាប់មកយ៉ាងណា ចិត្តក៏ដឹងយ៉ាងនោះ

ដែរ ប្រសិនបើចិត្តចង់ការត្រូវដឹងឲ្យច្រើនជាងនេះ ក៏ប្រើប្រ-

សាទពិនិត្យត្រួតត្រាទៅទៀតមួយកំរិតណាោះ ដែលបានមក

តាមផ្លូវប្រសាទ មកញែកវែកមើលឲ្យជាក់លាក់តទៅទៀត

ដែលជាផ្លូវកំរិតណោះបានមួយផ្លូវទៀតដែរ ។

ផលនៃការសិក្សា គឺសេចក្តីចេះដឹង ឯចំណេះចេះដឹង

របស់មនុស្សយើង ជាវិស័យរបស់មនុស្សដែលមាននៅតាម

ប្រក្រតីធម្មតា តែការចង់ចេះដឹងនេះមានមិនសើគា គឺអក្ខរៈ
 ចង់ចេះដឹងមានកំឡាំងទន់ខ្សោយ អក្ខរៈមានការចង់ចេះដឹង
 យ៉ាងខ្លាំងក្លា ។ ពោលចំពោះមនុស្សដែលចង់ចេះដឹងយ៉ាង
 ខ្លាំងបំណែកដែលបានឈ្មោះថា ជាអកសិក្សាមិន ។ ពួក
 អកសិក្សានេះឯងជាអកធ្វើគុណប្រយោជន៍ យ៉ាងធំក្រៃលែង
 ដល់ប្រទេស ។

ទេស្ឋនាវដ្តីសម្រាប់គ្រូបង្រៀន

ក. ពាក្យពន្យល់

ឡាវកិ = (ម.ថ. ៣-វក) ន. ក្មេងប្រុសតូច, កូនខ្ញុំ ។

លក្ខណៈ = (ម.ថ លក-ខៈណៈ) ន. គ្រឿងសំគាល់,

គ្រឿងសង្កេតនាខ្លួនប្រាណ, គុណសម្បត្តិ ។

ប្រិសាទិ = (ម.ថ.-សាត) ន. អាយតនៈសម្រាប់ទទួល

សម្បត្តិ និងអារម្មណ៍ ។

វិស័យ = (ម.ថ.-វិស) ន. គំនិត, ការម្នាក់ ។

ប្រក្រតី = (ម.ថ.ប្រក្រត-ដី) ន. ធម្មតា, ការប្រព្រឹត្តទៅតាម

ចំណាំ, ដំណើរតាំងនៅដូចដែល ។

គុណប្រយោជន៍ = (ម.ថ.គុណ:ប្រយោជ) ន. សេចក្តីល

នឹងប្រយោជន៍ ។

១. អក្ខរករណ៍

កិល-កល-គាល

កិល = (ម.ថ.កល) ន. ទុបាយយ៉ាងល្អិត, ល្បិច

(ទុបាយកល), ឧទ. ដំណើរយ៉ាងជាកលទុបាយរបស់គេទេ ។

នៃកូន ! ប្រយ័ត្នចាញ់កលគេហ្នះ !

កល = ក. ទ្រព្យក្រោម, ស៊ីមត៍ក្រោមដើម្បីឲ្យស្នើមន

ឲ្យល្បឿន ឬដើម្បីឲ្យហើបឲ្យខ្ពស់ឡើង, ឧទ. គេយកកំណល

មកកល់ទុកដើម្បីឲ្យហើប ។

កាលៈ = កិ. អង្គុយក្នុងសំណាក់ស្ដេច, ទៅកាន់សំណាក់
ស្ដេច, ឧទា. ឧកញ៉ាមហាមន្ត្រីបានអញ្ជើញទៅកាលៈ ព្រះមហា
ក្សត្រនៅព្រះទីនាំងភោជនីយ ។

កិល្បៈ-កាលៈ

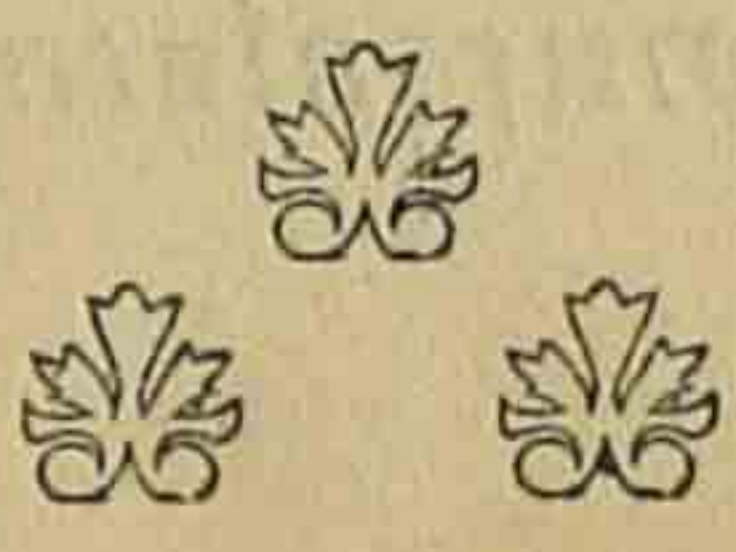
កិល្បៈ = (ម.ថ. កាលៈ) ន. កាលដែលតាំងនៅយូរអង្វែង,

ឧទា. គ្មានមនុស្សណាសម្បើមយន្តក ដែលអាចរស់នៅអស់
កិល្បៈអស់កល្បបានឡើយ ។

កាលៈ = កិ. ពានគ្នា, (ពាក្យសំរាប់និយាយចំពោះសត្វ
ចង្កៀង), ឧទា. គោកាលៈញី ។

កាលៈ = កិ. ដំរម, ឧទា. ជាងកាត់សក់ កំពុងកាលៈដើង
សក់ដូនលោក ។

កាលៈ = កិ. ខាខាំងមិនឲ្យច្រឡំក្រឡំលាយគ្នា ឧទា.
គោកាលៈហ្នឹង ។



៣ . សម័យអក្សរសាស្ត្រ

អក្សរតែងប្រែប្រួលសភាពលក្ខណៈប្លែកៗ គ្នាពីសម័យ
មួយទៅសម័យមួយ ហើយសម័យនោះៗ ជាវស្ម័យជាស្រ-
មាលនៃអារ្យធម៌បុព្វត្រូវតារបស់ប្រទេសក្នុងជំនាន់នោះៗ
អកសិក្សាតប្ប្បិទៈខ្លះខ្លះកត់សំគាល់នូវលក្ខណៈសំខាន់ៗ នៃ
សម័យនោះឬសតវត្សរ៍នោះឲ្យឃើញប្រចក្ស ។ ឧទាហរណ៍
ដូចសម័យអង្គរ ជាសម័យដែលគេជានុភាពព្រះមហាក្សត្រ
ផ្សាយរស្មីរឿងជាទីបំផុត ដែលមានរបៀបរៀបរយ នឹងមាន
វិន័យបរិបូណ៌ ។ ចលនានៃអក្សរសាស្ត្រក្នុងសម័យនោះ មាន
លំនាំក្រកាយល្អលាយទូលំទូលាយជាកំលាក់ហើយបញ្ចេញ
បញ្ចាលហួសហេតុជាញឹកញាប់ផង ដែលសិលាចារឹកជំនាន់
នោះបានស្នូនទុកពេញព្រៀបស្រាប់ៗ ចំណែកសម័យក្រកាយ
អង្គរ ជាសម័យប្របូកប្របល់វិយោគសោកស្តាយ ផុតសង្ឃឹម
កិច្ចការជាស្នាដៃនៃជំនាន់នោះច្រើនតែរកចប់ពុំឃើញ ហើយវិល

វល្លៈដដែល ។ ដោយការស្រងេះស្រងោចជាដើម ។ ចំណែក
ឯពាក្យពេចន៍កាសាសំដីអក្ខរាវិរុទ្ធ នឹងវាក្យសម្ពន្ធ ក៏ផ្សេងៗគ្នា
តាមលំដាប់សម័យនោះ ។ ដែរ ។

ក. ពាក្យពាណិជ្ជកម្ម

សម័យ = (ម.ថ. ស មៃ) ន. កាល, ពេលវេលា, ឧកាស, គ្រា

សភាព = (ម.ថ. ស:ភាព) ន. ដំណើរកើតឯង,
ធម្មតា, ការប្រព្រឹត្តិ, សេចក្តីពិតតាមធម្មតា ។

វស្សី = (ម.ថ. វស-ស្ស) ន. ពន្លឺដែលមានខ្សែចាំងព្រាតៗ ។

អាវ្យធម៌ = (ម.ថ. អាវ-យៈធម៌) ន. ធម៌ដែលនាំឲ្យកើត
សេចក្តីស្តុំ-ចំរើន, សណ្តាប់ធ្នូបែបបទរៀបរយ ។

ពង្សិលវិចារ = (ម.ថ. ពង្ស-សា-វៈធារ) ន. រឿងរ៉ាវ តាម
លំដាប់នៃវង្សត្រកូល, ដំណើរសេចក្តីសំដែងអំពីដំណែន

វង្សត្រកូល ។

សតិវិញ្ញាណ, - វិញ្ញាណ = (ម.ថ. ស:ត:វ:ត) ន. ការកំណត់

មយជំរយតាំ ឬ មយខបរយតាំ, តាំមយរយ ។

ប្របក្ស = (ម.ថ. ប្របក) គុ.ប្តកិ.វិ. ដែលដាក់, ប្រាកដ,

ច្បាស់, មែន ។

ឧទាហរណ៍ = (ម.ថ. អុ-ទា-ហ) ន. ការលើកឡើងឲ្យ

ឃើញ, តួយ៉ាង, គ្រឿងសំអាង, ការនាំមកពន្យល់ ឬ

ចង្អុលឲ្យឃើញ ។

តេជានុភាព = (ម.ថ. ដៃជានុភាព) ន. អំណាចនឹង

អានុភាព, អំណាចដ៏ខ្លាំង, កម្លាំងនៃអំណាច ។

វិនិយ័យ = (ម.ថ. វិវៃ) ន. ការដឹកនាំទៅរកផ្លូវល្អ, ច្បាប់ បញ្ញត្តិ

ឬ ច្បាប់អនុញ្ញាត, ច្បាប់ប្រដៅឲ្យមានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ ។

បរិបូណ៌ = (ម.ថ. បរិបូ ឬ ប-បូ) គុ. ដែលគ្រប់គ្រាន់ពេញ

លេញ, សម្បូណ៌ ។

បល្លាស = (ម. ថ. បៈ លៈ នា) ន. ការកំរើកំរើត
(mouvement) ។

អក្សរសាស្ត្រ = (ម. ថ. អក - ស - សាស) ន. ក្បួន
ប្រាប់វិធីអក្សរ, វិធីអក្សរ ។

កែក្រាយ = គ. ដែលមានដំណើរដូចល្ងានាំ ។

លង្កាយ = គ. ឬ ក. វិ. ដែលមានលំនាំដំណើរគាយ
ទន់ភ្លន់ញែងញែងគគាត ។

បញ្ចេញបញ្ចេញល = ក. ពោលពាក្យលើកសរសើរហួស
ហេតុហួសទំនង ។

សិលាចារឹក = (ម. ថ. សិលា -) ន. អក្សរថ្ម ។

ស្និទ្ធិក = ក. រក្សាទុក, ថែទាំទុក ។

វិយោគ = (ម. ថ. វិយោក) ន. ការប្រាត់ប្រាស (ចាក
បគល ឬអ្វីៗ ដែលស្រឡាញ់ពេញចិត្ត) ។

អក្ខរាវិរុទ្ធ = (ម. ថ. អក - ខៈ វិរុទ្ធ) ន. វិធីសម្រាប់

សរសេរដោយត្រឹមត្រូវ (Orthographe) ។

វិក្យសម្ពន្ធ = (ម. ថ. វ - ក្យៈ - សម - ព័ន្ធ) ន. ការចង

ភ្ជាប់នូវពាក្យ, ការប្រាប់ឲ្យដឹងថាពាក្យនេះជា នាមឬ ជា

គុណ នាមជាដើម (analyse des mots) ។

១. អក្ខរាវិរុទ្ធ

ប្រល - ព្រល

ប្រល = ប. ពាក្យសម្រាប់និយាយផ្សំ នឹងពាក្យប្រ

១៣. គំនិតរបស់គាត់ចេះតែប្រប្រលជានិច្ច ។

ព្រល = ន. កម្រងបន្ទោះធំៗឬរនាបតូចៗសម្រាប់ទស

ខាំនិមួយជាតិឬសម្រាប់អបសូបដៃដើងបាក់ជាដើម, ១៣. អក

នេសាទរែងព្រលដើម្បីធ្វើលប ។ គ្រុធាន្យយកព្រលមក

ចងអបសូបដៃក្នុងដៃលបបាក់ ។

ព្រល = ន. ឈ្មោះស្វាយមួយយ៉ាង, ឧទា ស្វាយម័ង

ព្រល ៗ

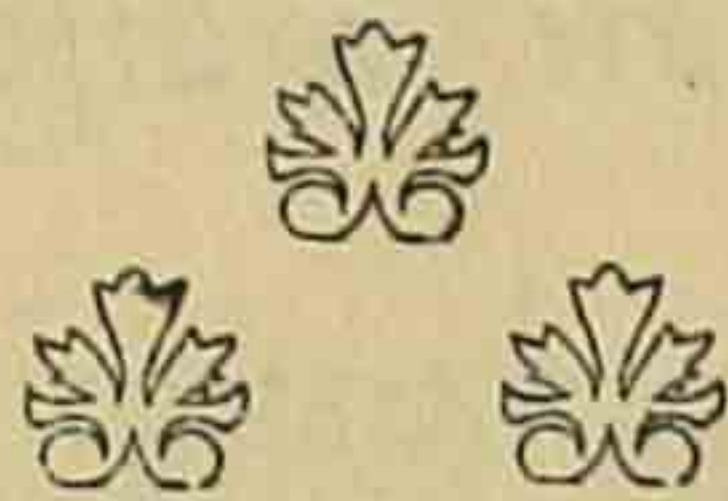
ព្រល = ន. ឈ្មោះត្រីស្រកាតាកមួយ មានសម្បុរស

ឧទា. ស្វាវត្រីព្រលត្រាញ់ណាស់ ៗ

ព្រលឬព្រលៗ = ក.វិ. ឬគ. ទ្រុសៗ, លំៗ, ស្ទើរៗ, ព្រាងៗ,

ឧទា. ចាំព្រលៗ; ឆ្និនព្រលៗ ៗ ក្រហមព្រលៗ; លឿង

ព្រល ៗ ៗ



៤. ការសិក្សា

ការដែលយើងមានសេចក្តីចេះដឹងស្ទាត់ជំនាញ លុះតែ

អាស្រ័យការសិក្សារៀនសូត្រជាមុនសិន ហើយឧកាសដែល

យើងត្រូវរៀនសូត្រឲ្យចេះដឹងល្អ ក៏គឺពេលដែលខ្លួននៅក្មេង

ព្រោះឧកាសនេះយើងមិនសូវកង្វល់នឹងរបរបំភ្លាំងដំរឹត មាតា

បិតាឬអ្នកអភិបាលបញ្ជូនខ្លួនយើងឲ្យទៅរៀនសូត្រក្នុងសាលា

ដើម្បីឲ្យយើងមានចំណេះវិជ្ជា ។ កាលដំបូងឡើយ នឹងនាំ

យកចំណេះអស់នោះធ្វើការបំភ្លាំងដំរឹតបានស្រួល តែចំណេះ

វិជ្ជាដែលយើងត្រូវរៀននោះ មានច្រើនយ៉ាងច្រើនប្រការ បើ

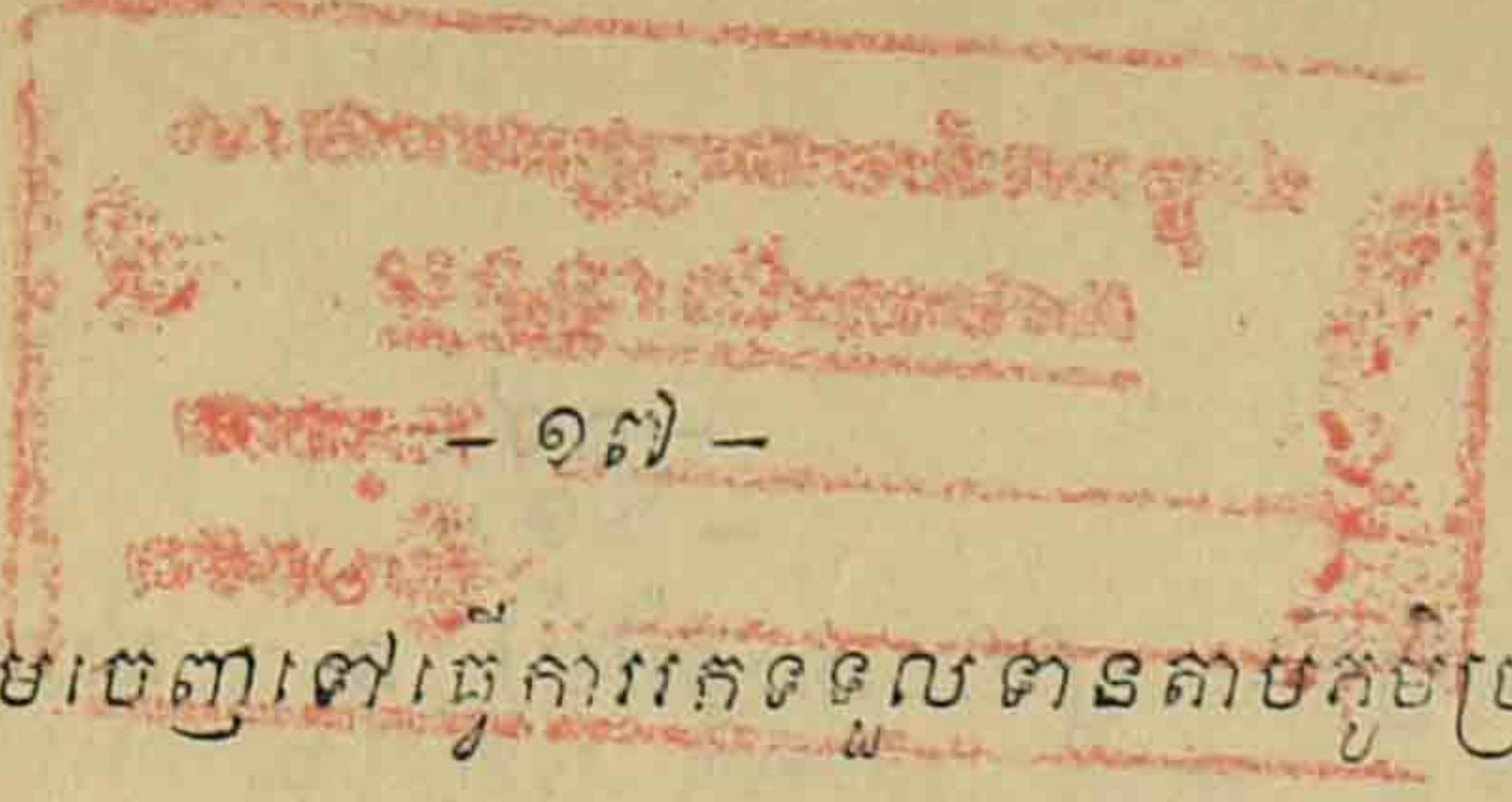
រួមឲ្យទៅមានពីរប្រការ គឺសាមញ្ញវិជ្ជាបានខាងចំណេះដែល

ត្រូវចេះរាល់គ្នា ដូចវិជ្ជាអក្សរ, លេខ, ចរិយា, អនាម័យជាដើម។

ម្យ៉ាងទៀតគឺវិសាមញ្ញវិជ្ជា បានខាងចំណេះវិជ្ជាណាមួយដែល

ត្រូវរៀនឲ្យចេះស្ទាត់ដោយឡែក គឺវិជ្ជាអាជីវិកម្ម ។ យើងមុន

នឹងចេញពីសាលារៀន ត្រូវគិតរៀនវិជ្ជាអាជីវិកម្មឲ្យសម្រេច



ជាមុនសិន សម័យចេញទៅធ្វើការរកទទួលបានតាមគូប្រទេស
 របស់ខ្លួនឬតាមវិធានការរបស់ខ្លួន ទើបសម្រេចបានដូចបំណង។
 តាមធម្មតា មនុស្សយើងត្រឹមម្នាក់ៗ មិនអាចធ្វើការងារនានា
 បានគ្រប់យ៉ាងទេ តែងតែស្រ្តីយេងៗសំបូរគ្នាទៅវិញទៅមក។

ទស្សនាវដ្តីសម្រាប់គ្រូបង្រៀន

គ. ពាក្យពន្យល់

អាស្រ័យ = ក. តឹងរាក់តានាក់, ប្រព្រឹត្តទៅបានដោយសារ, ។

ឱកាស = ន. វេលា, ពេល, ទំនង ។

កង្វល់ = ក. វល់, ខ្វល់, វឹកវរ ។

អ្នកអភិបាល = (ម.ថ. នាក់-អភិបាល) ន. អ្នកគ្រប់គ្រង

ថែរក្សា ។

សាមញ្ញវិធាន = (ម.ថ. សាមញ្ញ-ញ្ញៈ-) ន. វិធានធម្មតា ។

ចរិយា = (ម.ថ. ចរិយា) ន. បែបបទមារយាទ, ការប្រព្រឹត្ត

អសាមយ័ = (ម.ថ.អ:នាមៃ) ន. ដំណើរមិនមានកេត,

សេចក្តីសុខសប្បាយខ្លួន (hygiène) ។

វិសាមញ្ញវិជ្ជា = (ម.ថ. វិសា.មញ្ញ.វិជ្ជា) ន. វិជ្ជាដែលប្លែកពី
ញ ២

ធម្មតា ។

វិជ្ជាអាជីវិកម្ម = ន. វិជ្ជាខាងការរកស៊ីចិញ្ចឹមជីវិត ។

ខ. អក្ខរករណ៍

៧-៧

៧ = ន., អា. ន. អតី, ខាង, ឯ, ឧទា. អក្ខរករណ៍

មកពីណា ?

៧ = ប.ស. បន្តគបតា គមយន្តិមយ, ឧទា. យេង

មកតែពីរនាក់គត់ ។

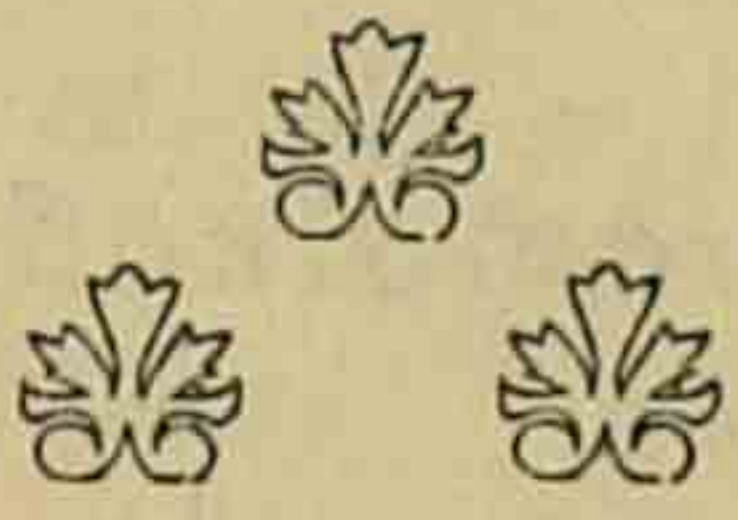
សន្និដ្ឋាន. - ពាក្យដែលមានព្យាង្គពីរឬព្យាង្គច្រើន, ហើយ

ពាក្យនោះជាប់ដោយ តា តាខាងមុខ, គេច្រើនសរសេរនឹង តា (តា

សូរសរសេរនឹងតិឡើយ) ឧទា. តិព្រោះ, តិពេះ, តិសាប្តុតិ-
សា, តិសី ឬ តិសី ។ ល ។

រឿរលងតែពាក្យនោះជាពាក្យបាលី ឬ សំស្ក្រឹត ទើប
គេសរសេរនឹងតិ (គឺតិទាំងអស់)

ឧទា. តិសេស, តិសាល, តិសាធ, តិរណ, តិរោធ,
តិលាប, តិភាគ្យ, តិមាន, ...



៥. អំពីភ្នំ

ប្រទេសកម្ពុជា ជាប្រទេសសំបូរណ៍ដោយភ្នំណាស់ ។
 នៅទិសឧត្តរមានភ្នំធំៗហើយវែងៗពាសអស់ត្រូវដែនខ្មែរ - ថៃ
 មាននាមថា សហគិរីដង្កែក ។ នៅទិសនិរតី មានសហគិរី
 មួយ ឈ្មោះភ្នំក្រវាញ មួយទៀតហៅភ្នំកំបាយ ឬភ្នំដំរី ។ នៅ
 កណ្តាលប្រទេសនឹងនៅភូមិភាគឯទៀតៗ គេឃើញមានភ្នំ
 តូចៗ ជួនកាលមានវាលតាជាតិ ដុះទ្រូបទ្រូលពាសពេញ
 ជួនស្ថិតនៅកណ្តាលស្រុកជាច្រើនឯង ។ ប្រស្រ័យដោយ
 សម្បូរណ ភាពនៃភ្នំទាំងឡាយ យ៉ាងនេះហើយ បានជាក្នុងបឋម
 សម័យប្រទេសកម្ពុជាមាននាមថា “ រាជធានីសម័យនគរភ្នំ ។
 គនមើលអំពីចម្ងាយ មហាគិរីដ៏មានសណ្ឋានខ្មៅល្អបំ
 ហាក់ដូចជាផ្សិតស្រុះចេញពីដែនដី សំដៅឲ្យដ៏អាសាសវេហាស ។
 កាលណាគេបានទៅជិតបន្តិចម្តងៗ គេឃើញមហាគិរីសំដែង
 ឬទ្ធិមានភាពកាន់តែធំហើយខ្ពស់ត្រដែត ។ ភ្នំទាំងឡាយ

ចំរើននូវធនធានដល់ប្រទេស ជាច្នួសម្រាប់ក្រាលច្នួល សង្ក
គេហដ្ឋាន, ជាឈើខ្លួមសម្រាប់ធ្វើតុខ្លួ, ជាឈើសង្កផ្ទះ, ជា
ឈើសម្រាប់ទសដុត, ជាថ្នាំសង្ក ជាវិល្លិច្ចស្សន៍នឹងដរ ។ល។
នៅក្នុងក្រុងព្រៃគេបេះផ្លែក្រុងព្រៃធ្វើឱសថដ៏ប្រសើរ ។

ឈើម - សង្កន

ក. ពាក្យពន្យល

ទិស្សឡត្តវ = (ម. ថ. - អ៊ត - ដ) ន. ទិសខាងជើង ។

សហាគី = (ម. ថ. ស: ហ: -) ន. ប្រជុំនៃភ្នំ, ពាក
នៃភ្នំ ។

ទិស្សនិវតិ = (ម. ថ. - ន រ: ដី) ន. ទិសជាចន្លោះទិស
ខាងត្បូងនឹងទិសខាងលិច ។

ភ្នំមិភាគ = (ម. ថ. ភ្នំ - មិភាគ) ន. ប៉ែកផែនដី, ទីដំបន់,
កន្លែង ។

រក្ខាលតាដាត = (ម. ថ. - ល: តា -) ន. ត្បកលើ

នឹងវល្លិ ។

សម្បុរណភាត = (ម. ថ. - វ: ណ: -) ន. ភាតនៃ

សេចក្តីគ្រប់គ្រាន់, ភាតនៃសេចក្តីពេញលេញពោរពាស ។

បឋមសម័យ = (ម. ថ. ប: បំ ម: ស: មៃ) ន. សម័យ

ជាដំបូង ។

មហាគិរី = ន. ភ្នំធំ ។ ។

អាភាសវេហាស = (ម. ថ. - វេហា) ន. លង្វែកមេយ,

លង្វែកអាភាស ។

ប្រទ្ធិអាណុភាត = ន. ប្រទ្ធិនឹងអំណាច ។

គេហវ្យាស = (ម. ថ. គេ - ហត - ហន) ន. ផ្ទះ ។

១. អក្ខរាវិរុទ្ធ

ជ្រុះ-ជ្រុល

ជ្រុះ = កិ. ចាប់កើត, កកើត, មានពន្ធក, មានដើមដង

ឡើង, ឧទា. ស្រូវដុះកងស្រែ ។ ពោតដុះកងចំការ ។ ស្រែ
នេះដុះលណាស់ ។

ជ្រុះ = កិ. ចំរើនឡើង, ឧទា. កោះនេះរីកតែដុះខ្ពស់

ឡើង ។ ពាក្យចង្អាតខ្ញុំដុះវែងដែរ ។

ជ្រុល = កិ. ខាត, រំលីង, ជំរះដោយសាប៊ូ, ឧទា. តាម

ក្បួនអនាម័យ, កាលបើងូតទឹក, គេត្រូវដុះខ្លួនប្រាណនឹងសា
ប៊ូដើម្បីឲ្យសាត ។

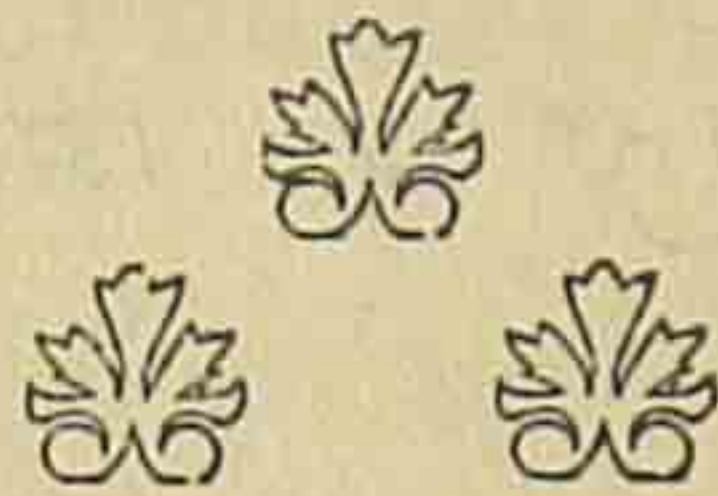
ទ្រុបទ្រុល = សរសេរជា: ទ្រ + រ + ប + ទ្រ + រ +

ល, កុំសរសេរជាទ្រុបទ្រុល ឬ ទ្រុបទ្រុល យ៉ាងនេះឡើយ ។

ដ្តីស្រី = គប្បីសរសេរនឹង ស្រី ខាងចុង ។

ដ្តី៖ = គប្បីសរសេរនឹង ៖ ខាងចុង ។

ដ្តី្រ = គប្បីសរសេរគ្នានូវ ចុង ។



៦. ប្រយោជន៍នៃវិជ្ជា

វិជ្ជាយុតយោជន៍នរជនដែលថោកទាប ឲ្យបានចូលទៅ
ជិតព្រះនរោត្តម ដែលគេទៅជិតបានដោយក្រ ឬមានបុណ្យធំ
ក្រែកលែងជាងព្រះនរោត្តមទៅទៀត ។

វិជ្ជានាំឲ្យមានវិន័យ វិន័យនាំឲ្យបានសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ សេច-
ក្តីថ្លៃថ្នូរនាំឲ្យបានទ្រព្យសម្បត្តិ ទ្រព្យសម្បត្តិនាំឲ្យបានធម៌
ធម៌ដ៏កានាំឲ្យបានសេចក្តីសុខ ។ វិជ្ជាមានពីរយ៉ាងគឺ សស្ត្រវិជ្ជា
និងសាស្ត្រវិជ្ជា ។ វិជ្ជាទាំងពីរយ៉ាងនេះ គួរប្រតិបត្តិសិក្សារៀន
សូត្រឲ្យចេះដឹងទាំងអស់ វិជ្ជាទីមួយ (សស្ត្រវិជ្ជា) កើតឡើង
ដើម្បីសើចលេងជាថ្នកកំប្លែង វិជ្ជាទីពីរ (សាស្ត្រវិជ្ជា) បគល
គួរគោរពក្នុងកាលទាំងពីរ ។

ក្នុងអតីតកាល មាននគរមួយឈ្មោះបាដលីបុត្រ ស្ថិតនៅ
ក្បែរស្ទឹងត្នោត ។ ព្រះបាទសុទេសនៈ ទ្រង់ប្រកបដោយស្វាមី
គុណគ្រប់ប្រការស្តេច គ្រប់គ្រងនគរនោះ ។ សម័យមួយ ទ្រង់

បានព្រះសណ្តាប់សុភាសិតដែលអ្នកប្រាជ្ញបានពោលទុក មាន
 សេចក្តីដូចតទៅនេះ សាស្ត្រវិជ្ជាជាគ្រឿងកាត់បង្គំនូវសេចក្តី
 សង្ស័យជាអនេក ជាគ្រឿងបើកបង្ហាញនូវអាថ៌កំបាំង នឹងជា
 ភ្នែកសម្រាប់មើលសត្វសារពើការណ៍ទាំងឡាយ អ្នកណា
 មិនមានសាស្ត្រវិជ្ជា អ្នកនោះទុកដូចជាមនុស្សខ្វាក់ ។

ទេស្សនាវិជ្ជាសម្រាប់គ្រូបង្រៀន

ក. ពាក្យពន្យល់

និរជិន = (ម.ថ. ន.រ: ជន) ន. មនុស្ស ។

និរប់តិ = (ម.ថ. ន: រប់ប: ដី) ន. ក្បួនគ្រូបង្រៀន ។

ជិមិ = (ម.ថ. ជិរ) ន. ការ: ដែលទ្រទ្រង់សត្វលោក គឺ

បុណ្យបាប សុចរិត ទុច្ចរិត ។ ល ។

សស្ត្រវិជ្ជា = (ម.ថ. សសស្ត្រ: -) ន. វិជ្ជាខាងគ្រឿង

អារ្យ ។

សាស្ត្រវិជ្ជា = (ម.ថ. សាស-ស្ត្រៈ-) ន. វិជ្ជាខាងក្បួនតម្រា

អតីតកាល = (ម.ថ. អៈឌិតៈកាល) ន. ពេលដែលកន្លង

មកហើយ ។

បាដិលីបុត្រ = ន. ឈ្មោះប្រទេសមួយក្នុងរដ្ឋឈ្មោះ កាល

សម័យបុរាណ ។

ស្វាមីគុណ = ន. គុណគួរឲ្យស្រឡាញ់ស្មោះចំពោះ ។

ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ = កិ. ទ្រង់បានស្តាប់ ។

សុភាសិត = ន. ទុរ្យត្រឹមត្រូវ, ពាក្យដែលមានប្រ-

យោជន៍ គួររៀនគួរស្តាប់ (proverbe) ។

សរពើការណ៍ = ន. ហេតុការណ៍គ្រប់បែបគ្រប់យ៉ាង ។

១. អក្ខរករណ៍

អំពីព្យញ្ជនៈដែលមានដើម្បីដំ "ដំ" និង "តិ"

តាមពិត, វិធីតម្រួតព្យញ្ជនៈ, គេត្រូវតម្រួតវិធីរបស់វាដូច

ជា: ក វិគ្គ ត្រូវនៅតាម ក វិគ្គ, ច វិគ្គ ត្រូវនៅតាម ច វិគ្គ... តែ

ចំពោះ ដ វិគ្គ នឹង ត វិគ្គ មានវិធីអានបំភ្លៃសំឡេង នាំឲ្យអ្នក

សរសេរ, សរសេរខុសច្រើនគ្នា ដូចជាពាក្យថា: សន្តាន ត្រូវ

អានថា សន់ជាន, តែ ជើង ដ មកនៅក្រោម ន ទៅវិញ នាំឲ្យ

អ្នកសង្កេតច្រឡំថា ដូចម្តេចបានជា គេប្រើវិធីតម្រួតខុសវិគ្គ

គ្នាដូច្នោះ ។ មិនមែនទេ, គឺពាក្យនេះជាពាក្យបាលី; បើគេអាន

ជា បាលីថាសន-តាន: បើគេអានជាខ្មែរថា សន់ជាន

ដើម្បីសម្រាលសំឡេងឲ្យតំរោះស្តាប់ ។

តែទុកជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏អ្នកសរសេរតម្រូវសង្កេត

ជាគ្រឿងត្រិះរិះឲ្យងាយចាំដូចតទៅនេះ ៖

១. បើវានៅក្រោម «ក» វាជា «ដ», ដពប ដូចជា:

កកាំ, កៀង, ក្តៅកូល ។ល។

២. បើវានៅក្រោម «ខ» វាជា «ត», ដូចជា មេមាន

១តរកពង (មានតែខម៉ាតនេះទេ) ។



៧. វិជ្ជាគំនិតចរិយា

ការរៀនបានផលគ្រឹមតែចេះដឹង មិនហួសពីចេះដឹងទៅ
 ទៀតទេ ។ រៀនទៅចេះតែប៉ុណ្ណោះ អ្នករៀនចេះដឹងហើយ
 ទោះកេងកីតទោះចាស់ក៏ រមែងមាននិស្ស័យសន្តានចិត្តទៅ
 តាមប្រក្រតីដើម ។ អ្នកប្រមឹកនៅតែប្រមឹកដដែល ព្រោះ
 ថា អានុភាពនៃការចេះដឹង មិនអាចបន្តនិស្ស័យសន្តានចិត្ត
 នរជន ដែលចេះដឹងឲ្យទោរទន់ទៅតាមការចេះដឹងដោយឯក
 ឯងបានឡើយ ។ តែដោយការចេះដឹងនេះជាបច្ច័យ នរជន
 ទើបប្រតិបត្តិអប់រំនិស្ស័យខ្លួនឲ្យមានចរិយាល្អបាន ។ នរជន
 ណាចេះហើយ មិនប្រតិបត្តិអប់រំនិស្ស័យខ្លួនឲ្យមានចរិយាល្អ
 ទេ, ចរិយាអាក្រក់នៃនរជននោះ ចេញមកខាងក្រៅបង្ហាញឲ្យ
 គេឃើញច្បាស់ បានជាគេពោលថា “ ចេះដឹងហើយម្តេចក៏
 នៅប្រព្រឹត្តិអាក្រក់ទៀត? ” ។ វិញ្ញាជនអ្នកចេះដឹង បើឥតចរិយា
 ល្អតើនឹងធ្វើអ្វីកើត? ដូចជាវិមុតនៅក្នុងស្រោម ។ ប្រទេស

ជាតិចំរើនដោយសារតែពលរដ្ឋមានចរិយាល្អ ប្រទេសវិនាស
 ក៏ព្រោះតែឥតចរិយាល្អ ។ ចរិយាល្អនេះមានតម្លៃប្រសើរ
 បំផុត ។ ចរិយាគឺអ្វី? ការប្រព្រឹត្តទៅតាមគន្លងធម៌ ការ
 ប្រព្រឹត្តសេចក្តីល្អទៅតាមទំនងខ្លួនជាមនុស្ស ដ៏កល់ខ្លួនឱ្យ
 នៅក្នុងមនុស្សធម៌ មានកាយវាចាចិត្តស្ងប់សុភាពរៀបរយ
 មានមេត្តាករុណាចំពោះសត្វ ព្យាយាមរៀន ព្យាយាមធ្វើការ
 មានកិច្ចការងារ មានសច្ចៈកិច្ចការងារ ។ ល ។ ទាំងអស់
 នេះហៅថា ចរិយា ។

ក. ពាក្យពន្យល់

- និស្ស័យ = (ម.ថ. និស-វៃស) ន. ធម៌ជាទីអាស្រ័យ ។
- សិទ្ធិ = (ម.ថ. សនៈ-ដាន) ន. ចិត្ត, អធ្យាស្រ័យ, គំនិត ។
- ប្បិយ = (ម.ថ. ប្បិ-វៃច) ន. ហេតុជាទីអាស្រ័យគ្នា,
 លំអាន, ហេតុដែលនាំឱ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។

ប្រតិបត្តិ = (ម.ថ.ប្រតិ-ប័ត) ក. ប្រត្រត, ធ្វើតាម, កាន់ ។

អប់រំ = ក. បង្ហាត់បង្ហាត់, ទំនៀមទម្លាប់ពេញចិត្តស្របច្បាប់ ។

វិញ្ញាណ = ន. អ្នកប្រាជ្ញ (Savant) ។

វិទ្យាសាស្ត្រ = ក. អនុរាយ, បាត់បង់ ។

មនុស្សធម៌ = ន. ធម៌សម្រាប់មនុស្ស (ច្បាប់សម្រាប់ប្រជាជន
ពួកមនុស្សទៀបប្រត្រតសុចរិត) (humanité) ។

សុភាព = គ. ទន់ភ្លន់, ស្ងួតបូត, រៀបរយ ។

មាណៈ = ក. អត់ធន់ដោយការប្រឹងប្រែង ។

១. អក្ខរកម្ម

៣. បើវានៅក្រោម « ឆ » វាជា « ដ » ដូចជា:

ឆ្លាត = ត្រឡាត ។

ឆ្លាស់ = មាសរាសាវ ។

៤. បើវានៅក្រោម «ណ» វាជា «ដ» ដរាប ដូចជា:

កណ្តុក កណ្តោច, កណ្តូបនៅកណ្តាលវាលស្រែ,

បណ្តុកកណ្តាលទន្លេ, បណ្តុះស្រូវយ៉ាងល្អបណ្តាច់ ។ល។

៥. បើវានៅក្រោម «ន» វាជា «ត» ដូចជា:

ចិនតាំង, បន្តោងពេជ្រ, បន្តឹងដើងខោ ។ល។

លើកលែងតែពាក្យទាំងនេះចេញ ដែលវាត្រូវបានជា

«ដ» គឺ:

ប៊ិន្តា = សេចក្តីគិត (pensé) ។

ព៊ិន្តា = ចន្លោះកាលរបស់ព្រះពុទ្ធ ។

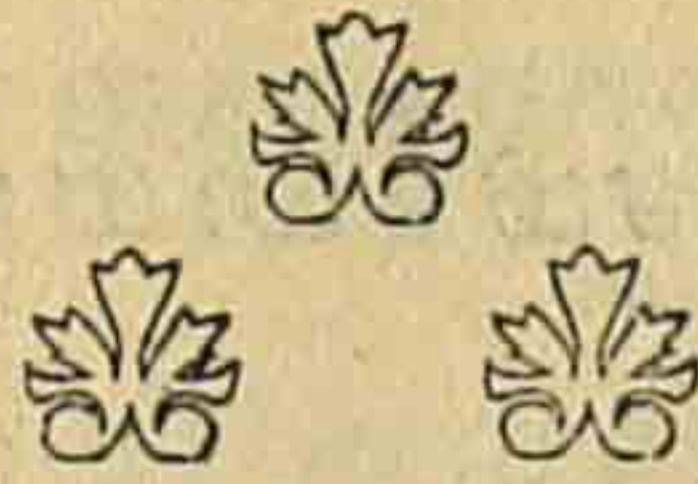
លោក៊ិន្តា = ចន្លោះកាលនៃលោក ។

ស៊ិន្តា = តំណវង្ស; ពូជពង្ស (parenté, consan-

guinité) ។

ស្រឡាស្រី = សេចក្តីពេញចិត្តចំពោះរបស់ដែលខ្លួន

មាន, ឧទា. ធម៌សន្តោស, ចិត្តសន្តោស (compassion; pitié)



៨. បឋក នឹង ងឹ

មានសត្វបឋកទាំងឡាយដ៏ច្រើន អាស្រ័យនៅលើកោះ
មួយកណ្តាលសាគរ ថ្ងៃមួយនិយាយប្រឹក្សាគ្នាថា យើងជា
សត្វអាស្រ័យសាច់សត្វជាកក្សាហារ ស្វែងរកអាហារបាន
ដោយគ្រូ ទោះជាបានខ្វះសាតក៏បរិបូណ៌ ហេតុនេះគ្នាយើង
គួរតែទៅនិយាយលលួងបញ្ជាក់ដំរីសារធំ ឲ្យវាចុះកលយើងៗ
នឹងបានសាច់ដំរីនោះបរិភោគដោយបរិបូណ៌ ។ ហ្នឹងបឋកគិត
យើញទុបាយមួយហើយ ទើបនាំគ្នាហែលទឹកទៅកាន់គ្រឹយ
ស្ទឹង ចូលទៅកាន់សំណាក់នៃដំរីសារ ដល់ហើយក៏ធ្វើកិរិយា
ជាអ្នកកោតខ្លាច ទុនសិរសាចុះ គំនាប់គោរពដំរី ហើយស្រដីថា
បតីគ្រលោកជាធំដ៏ប្រសើរ សូមលោកមេត្តាប្រោសដល់ពួក
យើងខ្ញុំ ។ ដ្បិតយើងខ្ញុំទាំងឡាយសព្វថ្ងៃនេះ ឥតមាននាយ
ចៅហ្វាយនឹងជួយការពារក៏អន្តរាយបាន ។ ឥឡូវបានប្រឹក្សា
គ្នាយើញថាព្រះគេជគុណនេះជាសត្វធំ ទុក្ខម សមគួរជានាយ

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ ។ យើងខ្ញុំប្រគល់កាយជាបារមីរឿព្រះតេជ
ព្រះគុណ ចាប់ដើមពីថ្ងៃនេះតទៅ ។

ឯដ៏សារតតបញ្ញា បានព្រួចចកទាំងនោះមកនិយាយបញ្ជាក់
ដូចនោះ ក៏ត្រេកអរស្រះស្រួលទទួលជានាយលើហ្នឹងចចក ។
ទកញ្ញាសុតន្តប្រឹជាឥន្ទ

ក. ពាក្យពន្យល់

សាគីវា = (ម.ថ. - គ: វា) ន. សមុទ្រ (mer) ។

ប្រឹក្សាគ្នា = កិ. ពិគ្រោះគ្នា, គិតគូរ, ជំនុំគ្នា ។

ភក្សាហារ = (ម.ថ. ភក - សា - ហា) ន. ចំណីអាហារ

ផ្សេងៗ ។

ដ៏ស្ងួត = ន. ដ៏ស្ងួត ឬ ដ៏ដែលមានភ្នែកឆ្កែអស់ទំហឹងហើយ។

កិល = (ម.ថ. កល) ន. ទុបាយយ៉ាងល្អិត, ល្បួច ។

ឡាយ = ល្បួច, កិច្ចកល ។

សិវសា = ន. ក្បាល ។

បពិត្រ = អា.និ. ពាក្យសម្រាប់ហៅចំពោះអ្នកមានសីល

អ្នកធំ ។

បញ្ញា = ន. ធម្មជាតិជាគ្រឿងដឹងច្បាស់ (intelligent) ។

១. អក្ខរកប្ប

អក្ខរកប្ប = កើតដើម្បីដោយកាប់ចាក់គ្នា ពាក្យដេរ (អា

អន្តរកប្ប) ។

អក្ខរិយា = ការបាត់បង់; សេចក្តីវិនាស (perdu;

disparu; détruit) ។

៦. បើនៅក្រោម «ស» វាជា «ដ» ផងជា «ត» ផង,

ផ្នែកខាង «ដ»

(១) ស្រី = ដំរីស្ត, ដង្កីស្ត, ខ្វរស្ត ។

(២) ស្រីនិ = ដោះ, កន្សោមដោះ (ព្រះស្តេចឬស្តេច) ។

(៣) ស៊ីម = (ស៊ី) ន. សសរ ។
ពិស

(៤) ស៊ីម = (ស៊ី) គុ. ឬ ន. រឹងតឹង, មាំមួន; អ្នករឹង
ពិស

តឹង, (សសរស៊ីម; មានទ្រព្យសម្បត្តិសុភស៊ីម) ។

(៥) ស៊ីប = កិ. ប្រុងត្រចៀកឲ្យឮ (ស្តាប់លោកគ្រូ
ពន្យល់) ។

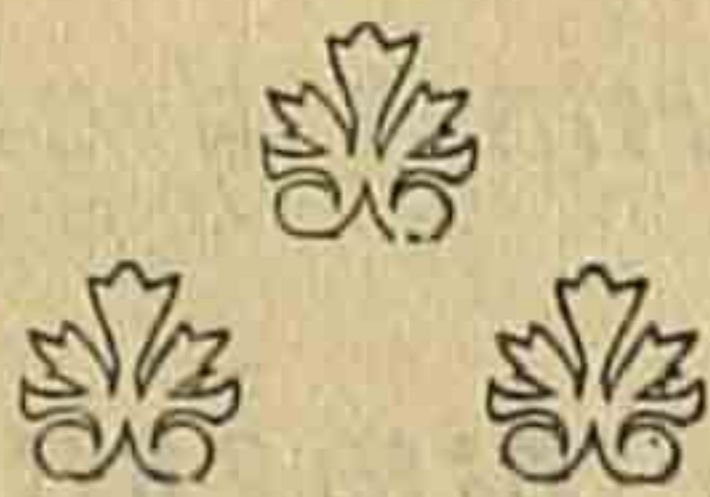
(៦) ស៊ីយ៉ៃ = កិ. នឹកអាណ័យ, ចំភាកដោយអាណ័យ
(ស្តាយរបស់នោះណាស់ ព្រោះវាជាក្មេងមរតករបស់ឪពុកខ្ញុំ) ។

(៧) ស៊ីវ = កិ. បាចទឹកចេញ (ស្តារទឹក) ។

(៨) ស៊ី = កិ. និយាយ (សួរហើយមេចកមនស្មី?) ។

(៩) ស៊ី = ន. ឈើមួយយ៉ាង (ដើមស្មី) ។

(១០) ស៊ីង = កិ. វិ. ឬ គុ. ដែលសំដឹងខ្លួនឥតកំរើក (ឈរ
ស្មឹង; កំរើកស្មឹង) ។



៧ . ទិវានិទានព្រឹត្តិ

ផែនដីមានពាងជាដុំមូល ហើយមិនមែនបិតនៅនឹង

ថ្នល់ក្នុងលង្វែកអាកាសទេ ។ ផែនដីគោចរជុំវិញព្រះអាទិត្យ

ក្នុងកម្មវិធីពេលវេលាដែលយោគ្រាប្រជុំខ្លួនឯង ។ ថ្នល់នានានេះជា

ឫសគល់នៃរដូវទាំងឡាយនៃទិវានិទានព្រឹត្តិ ។ ក្នុងរយៈពេល

ដែលវិលប្រជុំខ្លួនឯង, ផែនដីបង្ហាញចំណុចផ្សេងៗរបស់ខ្លួនបន្តិច

ម្តងៗទៅកាន់ព្រះអាទិត្យ ។ ចំណែកផែនដីដែលទទួលស្រូប

យកសូរ្យវិសេសហៅថា ទិវា ឯចំណែកមួយទៀតដែលឆ្លងត

ហៅថា រាត្រី ។

កាលវេលាដែលផែនដីធ្វើចលនាបានមួយដំរី មានចំនួន

មែបួនម៉ោង គឺមួយថ្ងៃនិងមួយយប់ ។ យើងពុំអាចមើលឃើញ

នូវចលនាផែនដីទេ ព្រោះផែនដីលាតសន្ធឹងធំធេងក្រែកលែង

ហួសទស្សនវិស័យពន់ពេក ។ ដូច្នោះយើងស្មានថាផែនដីស្ថិត

នៅស្ងៀមឥតកំរើក ព្រះអាទិត្យទេតី ដែលគោចរជុំវិញ

ផែនដី ។

យើងចង់ធ្វើទស្សនាការចំពោះចលនាផែនដី គេត្រូវ

បើកបញ្ជាចក្កជាគ្រឿងស្ថាបត្ថកដ៏ធំប្រមាណមិនផ្អែកគ្នាពីការ

ពិនិត្យស្ថានសួគ៌ ឬ ស្ថាននរកទេ ។ ឯវិទ្យាសាស្ត្រសន្និដ្ឋាន

ផ្ទុយពីនេះទៅវិញ ព្រោះមនុស្សអស់នេះប្រាសចាកបញ្ជាចក្ក

ដោយពិត ។ ផែនដីគោចរជុំវិញព្រះអាទិត្យ ក៏ដកម្នុងបរិយ

ហុកសមប្រាំថ្ងៃ ។

ឈម.សំដុន

ក. ពាក្យពន្យល់

ទីភ្លឺ = ន. ថ្ងៃ (jour) ។

វាត្រី = ន. យប់ (nuit) ។

នឹងប្លិល = ក. នឹងសឹប, នឹងឥតកំរើក ។

លង្វែកអាកាស = ន. ចន្លោះមេឃ ។

គោបវ = ក. ដើរគ្រុធចរទៅ ។

ទ្រូបលនា = ន. ការកំរើកពីរបែប ។

ស្ស្យសៃង = (ម.ថ. ស្ស្យសៃង) ន. កំដៅថ្ងៃ, ពន្លឺថ្ងៃ ។

ទស្សនវិស័យ = (ម.ថ. ទស្ស-សៈនៈ -) ន. ចម្ងាយដែល

ភ្នែកអាចមើលឃើញបាន ។

ទស្សនាការ = (ម.ថ. ទស្ស-សៈនា -) ន. ការដែលឃើញ

ច្បាស់, លក្ខណៈនៃការឃើញ ។

បញ្ញាបក្ខ = ន. ភ្នែកពោលគឺបញ្ញា ។

វិទ្យាសាស្ត្រ = (ម.ថ. - សាស) ន. ក្បួនសម្រាប់រៀន

នូវវិជ្ជាផ្សេង (sciences) ។

សន្តិវិធី = (ម.ថ. សន្ត-និគហាន) ក. ស្ថានដោយការ

ចូលចិត្ត ។

១. អក្ខរាវិរុទ្ធ

(១០) ស្សីង្គ = ន. ប្រដាប់សម្រាប់សន្លឹងសាច់សំពត់

ឲ្យតឹងស្មើ ប្រើក្នុងការបាក់ (ដេរលើស្លឹង; ស្លឹងបាក់) ។

(១១) ស្សីង្គ = ក. លាតលាសន្លឹងឲ្យតឹងដោយគ្រឿង

រឹត (ស្លឹងសាច់សំពត់) ។

(១២) ស្សីតិ = គ. ដែលប្រឡើងខ្លីត (រាងស្លឹត) ។

(១៣) ស្សីកិ = គ. ច្របច្រល (ដំណាំស្សក, ព្រៃ

ស្សក) ។

(១៤) ស្សីកិស្សិ = ន. ឈើធំមួយយ៉ាង ។

(១៥) ស្សីកិ = ក. វិ. ឬ គ. រាបស្លឹងតែកកើក (ដេក

ស្សក, រើស្សក, វើស្សក) ។

(១៦) ស្សីបិ = គ. រៀវតូច (ធំគល់ស្សបបិ) ។

(១៧) ស្សីង្គ = គ. តិចកម្រាស់ (សំពត់ស្លឹង) ។

(១៨) ស្លៀង^២ = ន. ខ្សែវែងសម្រាប់ចងភាក់សំពត់

(ខ្សែស្លៀង ឬ ខ្សែស្បៀង) ។

(១៩) ស្លៀង = ន. ខ្នាំង (តឹងស្លៀង) ។

(២០) ស្លៀង = គុ. ស្នង់ឲ្យតឹង (យកឈើស្លៀងឲ្យ

ណែន) ។

(២១) ស្លៀង = ន. ក្បួន) ស្លៀងបិតក្រែងរាជបល័ង្ក)។

(២២) ស្លៀងបង =

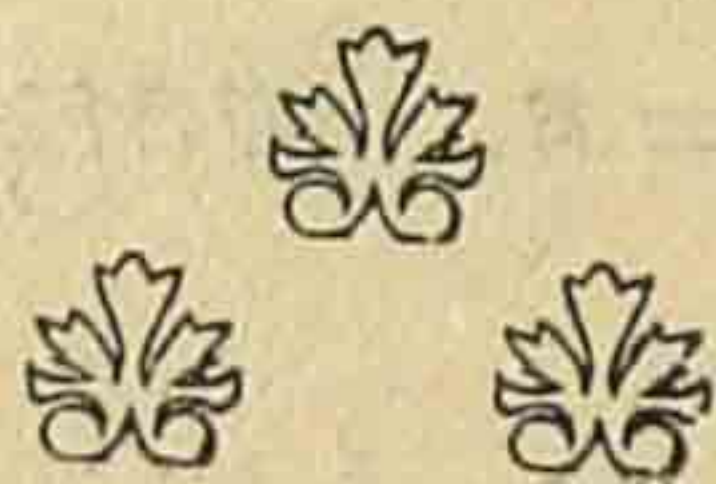
(២៣) ស្លៀងបង្កើត ។

(២៤) ស្លៀងក្រាញ ។

(២៥) ស្លៀងដុំ ។

(២៦) ស្លៀង = ក. វិ. ជាក់ច្បាស់ពេក (ធ្វើឲ្យ

ឃើញស្លៀង) ។



១០. សត្វលាពាក្យស្បែកស្រី

ក្នុងកាលយុវណាសមកហើយ ពាណិជ្ជមារក្កបានយក
លា នាំអំពើទៅលក់ក្នុងទីផ្សេងៗ ។ ពាណិជ្ជនោះបាន
ទៅដល់បំណាក់និមួយៗ គាត់ដាក់បង្ខំច្រឡំអំពើខ្លួនលា
ហើយបំពាក់ស្បែកស្រីឲ្យលា រួចលែងឲ្យដើររកស៊ីក្នុងស្រែ
ស្រូវសាលី-ស្រូវខ្យាយ-ស្រូវទាំងឡាយ ។ ថ្ងៃមួយក្រោយ
មក, ពាណិជ្ជនោះឯងបានចូលទៅសំណាក់នៅក្នុងស្រែកមួយ
ហើយឲ្យគេចំអនអាហារព្រឹក ក៏បំពាក់ស្បែកស្រីនឹងសត្វលា
រួចលែងឲ្យដើររកស៊ីក្នុងស្រែមួយដូចមុនទៀត ។

អ្នកម្ចាស់ស្រែ ដោយសំគាល់ថាសត្វស្រីក៏មិនហ៊ាន
ចូលទៅជិតរូបរក្កទៅធុះប្រាប់គឺតា ។ អ្នកប្រកទាំងអស់បាន
កាន់យកព្រឹកផ្សេងៗ ដែលសំលៀងយ៉ាងមតហើយផ្គុំស្រី
វាយស្រូវប្រកុកហៅតា សំដៅទៅកាន់ស្រែដែលស្រីបង្ខំនៅ
កំពុងស៊ី ។ សត្វលាដោយខ្លាចស្លាប់ ក៏ស្រែកសម្រែកដូចជា

សត្វលា ។ អ្នកស្រុកទាំងនោះដឹងច្បាស់ថា វាជាសត្វលា
 ដូច្នោះ ក៏វាយសំពង់ បាក់អស់ធ្មឹងធ្មឹង ហើយក៏កាន់យក
 វាស្រុកសិង្កត្រឡប់ទៅវិញ ។

ក. ពាក្យព្រះលា

សត្វលា = ន. សត្វចតុប្បាទពាកម្មយ មានសណ្តានដូចសេះ

ស្លឹកត្រចៀកវែង ។ ខូនតាប (one) ។

សិង្កត្រា = ន. សត្វចតុប្បាទពាកម្មយ ជាម្រឹតមានអណាចអង្គ

អាច (lion) ។

ពាណិជ្ជ = (ម.ថ. ពានិច) ន. អ្នកលក់ដូរ, អ្នកជំនួញ,

ឈ្មួញ (comme:çant) ។

បង្ហែប = (ម.ថ. បង្ហែប) ន. សំណុំគ្រួសារដែលរៀបរយផ្សេងៗ

អាវុធ = ន. គ្រឿងប្រហារ ។

សំពង់ = ក. វាយពេញកំឡាំងវៃ ដោយដំបងឬកំណាត់

ឈើជាដើម ។

ខ. អក្ខរាវិរុទ្ធ

(២៧) ស្លៀង = ក. បញ្ចេញនឹងមាត់ចោល (ក៏ស្លៀង

ទឹកមាត់លើកម្រាល ឬ ឥដ្ឋ) ។

(២៨) ស្លៀង = ន. ឈើមួយយ៉ាង (អន្ទក៏ស្លៀង) ។

(២៩) ស្លៀង = ក. ចាក់ចំណងចងទប់គ្រាន់ឲ្យរឹង

បណ្តោះអាសន្ន (ស្លៀងស្លឹ) ។

(៣០) ស្លៀង = ក.វិ. (ន.ប្រ.) និយាយជាតម្រាយ

ដំបូង (និយាយស្លៀងមើលសិន) ។

(៣១) ស្លៀង = ន. ឬ គុ. ដែលទីទៃតិច្នុង, (ដៃស្លៀង,

ខាងស្លៀង)

ផ្នែកខាងដើម “ត្រី”

(១) ស្រីត្រី = គុ. យាវស្តុត (ក្រមាយាវស្តុត) ។

(២) ស្តីនិកស្តីត្ថ ឬ ស្តីនិស្តីត្ថ = ន. សត្វមានដោះ។

(៣) ស្តី = កិ. វិ. ដែលចេញលំនាំខ្ពស់ (ដើរស្តីចុះ

ស្តីឡើង) ។

(៤) ស្តីក្ត = កិ. វិ. ស្រតីក្តជ្រលេក (ដេកស្តីក្ត,

ធូលស្តីក្ត) ។

(៥) ស្តីតិកប្បា = ន. ពាក្យពោលសរសើរ ។

(៦) ស្តីល = គុ. ដែលហើមប្រោងត្រមុល (ពងស្តីល,

ពពុះស្តីល, ប្រោងស្តីល) ។

(៧) ស្តីប្ប = ន. ចេតិយ (ស្តីប្បវត្តិក្ត) ។

(៨) ស្តីតិ ឬ ស្តីត្ថ = ប. ពាក្យសម្រាប់និយាយផ្សំ

នឹងពាក្យស្តីត (យារស្តីតស្តីត) ។

(៩) ស្តីក្តិ = ប. ពាក្យសម្រាប់និយាយផ្សំនឹងពាក្យ

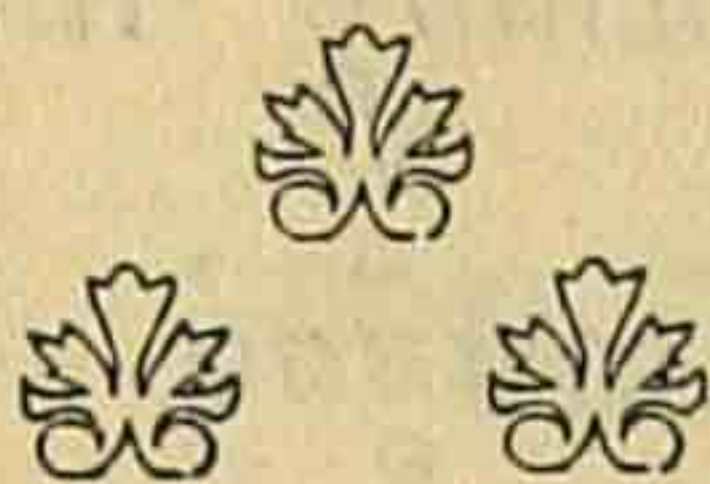
ស្តីក្តិ (ព្យវស្តីក្តិស្តីក្តិ) ។

(១០) ស្ត្រី_១ = គ. វិ. ដែលសោត្រតា (មើលទៅ
ឃើញស្តា) ។

(១១) ស្ត្រី_១កិ = គ. វិ. ដែលយារសំគោកចុះក្រោម
(ព្យាសត្រៃកយារធ្លាក់ស្តាក) ។

(១២) ស្ត្រី_១បណិកាវ = ន. ការសរសើរ ។

(១៣) ស្ត្រី_១^៥ = ន. កេម្មយជ្ជយត៍បុរស (បុរសស្រី) ។



១១. សាមគ្គីធម៌

សាមគ្គីការវបវមបិត, គំនិត, កម្លាំងឲ្យមូលមិត្រចង
បាច់យ៉ាងមាំមួនបែកធ្លាយ ឬ ប្រេះបាក់ឡើយ ជាគុណធម៌
មួយដ៏ទុក្ខមមានកម្លាំងយ៉ាងខ្លាំងបំផុត អាចទ្រទ្រង់ពាក្យក្រម
គណៈ ឬ ស័ង្កមតូចធំ រហូតដល់មហាស័ង្កមពោល គឺ ជាតិ ឲ្យ
គង់វង្សបិតប្រវង្សជំហររលយរនៅវង្សប្តី មិនឲ្យរលំរលត់រលាយ
ទៅបានឡើយ ។

ស័ង្កមណាក្តី ជាតិណាក្តី ដែលមានជីវិតរស់នៅបាន
ដោយអាស្រ័យកម្លាំងនៃសាមគ្គីធម៌ នេះជាមូលហេតុ ឬ ជា
ឫសគល់យ៉ាងមាំ អាចទប់ទល់ដើម ពោល គឺ ស័ង្កម ឬ ជាតិ
នោះ។ មិនឲ្យទ្រេតទ្រាត ឬ រលើងរលំទៅបានឡើយ ។ បើ
សាមគ្គីធម៌សាបរលាប រលត់រលាយដោយប្រការណាហើយ
ស័ង្កមក្តី ជាតិក្តី តោងតែវិនាសអន្តរាយទៅតាមផងជាប្រាកដ
ដោយឥតធម៌ជាតិអ្វីទប់ទល់បានឡើយ ។

ប្រទេសកម្ពុជាយើងពីអតីតកាល ដែលបានចំរើនចំរើន
 រុងរឿងសម្បូរណិសប្បាយគ្រប់យ៉ាង ប្រកបដោយបូន្មានភាព
 ខ្លាំងពូកែក្រៃលែង បានពង្រីកអាណាចក្រយ៉ាងធំទូលាយ ជា
 មហាអំណាចទីបី ល្បីក្រិះឈ្មោះទៅក្នុងសកលលោក សឹង
 ប្រាកដនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ ជាកសុតាងស្រាប់ នោះក៏មកពី
 កម្លាំងសាមគ្គីធម៌ដ៏ខ្លាំងក្លា ដែលដុះជាលក្ខណៈសន្តានចិត្តនៃ
 បុព្វបុរសខ្មែរយើងដែរ ។

ក. ពាក្យពន្យល់

សាមគ្គីធម៌ = ន. សេចក្តីព្រមព្រៀងដែលទុកជាធម៌ដ៏សំខាន់ ។

មហាសង្គម = ន. (សង្គមធំ, ក្រុមធំ) ។

មូលហេតុ = ន. ហេតុដែលជាបូសគល់ ។

ប្រកាស = ន. ចំពូក, ប្រកេទ, ទំនង, បែប, វិធី ។

តោងតៃ = អា.និ. ត្រូវតែ, គប្បី, គួរជា ។

ប្រាកដ = គុ. ជាក់, ជាក់លាក់, ពិត, វៃស្តង ។

ប្រទានភាព = ន. ប្រទ្ន នឹងអាណាភាព ។

ពង្រីក = កិ. ធ្វើឲ្យរីក, ធ្វើឲ្យធំ ។

អាណាចក្រ = (ម.ថ. - ចក) ន. អាណាចដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុង

មួយជុំខ្មែរត្រដែនដូចជាកងរទេះ, អាណាចនៃការគ្រប់គ្រប់

ប្រទេសមួយ ។ ផ្សាយទៅជុំវិញប្រទេសនោះ ។

សកលលោក = (ម.ថ. ស:កល -) ន. លោកទាំងមូល ។

ប្រវត្តិសាស្ត្រ = (ម.ថ. ប្រវត-តិសាស) ន. គម្ពីរ, ក្បួនដែល

សំដែងអំពីព្រឹត្តិការណ៍ (histoire) ។

ភស្តុតាង = (ម.ថ. ភស -) ន. របស់សម្រាប់សំអាង, របស់

ជាតិកតាង ។

បុព្វបុរស = (ម.ថ. បុប-ព:បុរស) ន. បុរស ជាខាងដើម

វិញ្ញាណ, ជីវ្ហនជីតា ។

១. អក្ខរករណ៍

ជិន្ន - ជិន្ន - ជិន្ន

ជិន្ន = (ម.ថ.ជន៍) ន. ប្រដាប់នេសាទមច្ចុជាតិមួយ
យ៉ាង ។

ជិន្ន = (ម.ថ.ជន៍) សព្វសត្វដែលកើតក្នុងលោក,

មនុស្ស, អ្នកជន៍ ។

ជិន្ន = កិ. ឡើងសាយកាយ (ទឹកជន៍) ។

ជិន្ន - (ម.ថ.ជន៍) ន. កាយ, ជីវិត ។

ឧទា. តាជនប្រកបដោយជន្មហាសបត្តិ យកជនទៅ

ជាក្រត្រសក្ខីប័ណ្ណ ដែលមានទឹកជន៍ពេញសព្វពេញ ហើយ

មានជនដទៃយកជនទៅរកត្រីដូចគាត់ដែរ ។

ប្រព្រឹត្តិ - ប្រព្រឹត្តិ

ចូរចំណាំ ឲ្យមែននៃនេះ

ប្រព្រឹត្តិ = នេះជា កិ. ធ្វើ, ធ្វើតាម, ប្រតិបត្តិតាម ។

ឧទា. ជនដែលចេះដឹងហើយ មេចក៏នៅប្រព្រឹត្តិអាក្រក់ទៀត ?

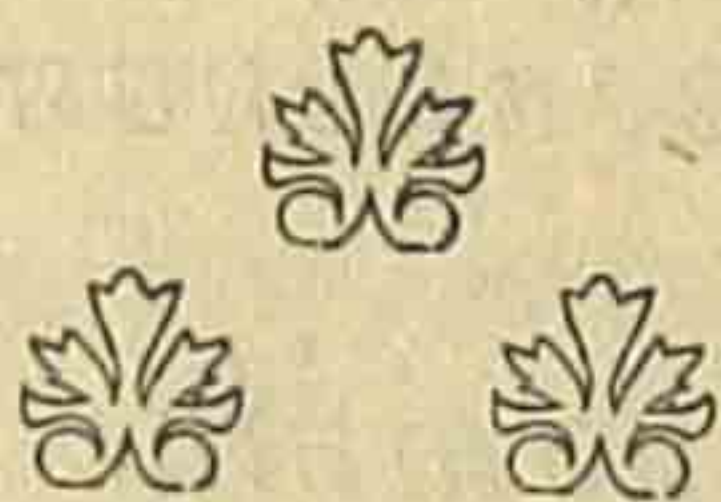
ប្រព្រឹត្តិ = នេះជា ន. (ត ដើង ត ស្រ: ២) ការធ្វើតាម,

ការកាន់វត្ថុប្រតិបត្តិ ។

សេសសល់ទៀត

ប្រតិបត្តិ = (ត ដើង ត + ស្រ: ២) វិធាន ផង, ជា កិ.

ផង ឧទា សេចក្តីប្រតិបត្តិ, ត្រូវប្រតិបត្តិតាមច្បាប់ ។



១២. កំណើតនៃភ្នំដំ

សម័យថ្ងៃមួយ , មានកូនកេងក្រសម្លាត់បានយកដើម

បបូសមួយមកផ្ទុំ ។ ស្រាប់តែសម្លាត់មួយលាន់ឮឡើង

យ៉ាងពីរោះ ។ មនុស្សទាំងចាស់ទាំងកេង ងើលឆោឡោ

មករោមមើលកេងនោះ ។ អ្នកខ្លះសប្បាយភ្លើតភ្លើនដោយ

បានឮសំឡេងថ្មនេះ ។ អ្នកខ្លះភ័យក្រែងមានព្រាយអាគ្រក់

មកស្ថិតនៅក្នុងខ្នងកមារនោះ ។ ប៉ុន្តែទេកជាយ៉ាងណាក៏

ដោយភ្លើងក៏ចាប់កំណើតតាំងពីកាលនោះមក ។ ថ្មត្រូវត

តែសំឡេងនោះនៅមានតែមួយ ប៉ុន្តែមនុស្សប្លែកអំពីសត្វ

ត្រង់ចេះខំស្វែងរកសេចក្តីចំរើនឲ្យលឿនទៅមុខ ។

ហេតុដូច្នោះហើយបានជា គេនាំគ្នារកគិត ។ មកទៀត រហូត

ទាល់តែអាចបង្កើតនូវគ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់ឲ្យឮសំឡេងយ៉ាង

ពីរោះ និងអក្សរសម្រាប់កត់នូវសំឡេងនោះផង ។

ធម្មជាតិដែលជាមាតានៃវត្ថុធាតុសិល្បៈ ក៏បង្កើតឲ្យមាន

ពណ៌ប្រាំពីរ ដូចជាសំឡេងភ្លេងដែរ គឺឥន្ទធម្ម ។ សំឡេង
 ភ្លេងដែលកើតឡើងដំបូង ដោយសារការធ្វើគ្រាប់សម្លេងធម្ម-
 ជាតិ ដូចជាសម្លេង ផ្កាគ្រហឹម រន្ទះបាញ់ផ្លូវដាង, ខ្យល់
 ព្យុះហ្ន៎ៗ នឹងសម្លេងសត្វយំចេចចាច, កែបកប, ហ៊ុំដាង
 ជាដើម ។

ក. ពាក្យពន្យល់

ដើមបឋុស = ន. ស្មៅខ្ពស់ៗ ដើមរឹង មានប្រហោង ។

ព្រាយ = ន. ភូត, បិសាចពួកមួយ ដែលគេច្រើនជឿថាតែង

ចូលជ្រកយាយមនុស្សឲ្យឈឺចាប់ ។

កុមារ = ន. ក្មេងប្រុសតូច (enfant) ។

វិត្តជាតិសិល្បៈ = ការរចនារបស់ដើម ។

ពិស្វធម្ម = (ម. ថ. អន - ធា: ធម្ម) ន. ធម្មព្រះឥន្ទ, ពន្ទ

នាវាមួយ មានសណ្ឋានកោងស្រដៀងនឹងរាងដងធាតុដែល

សិល្បៈ

គេយ៍តពេញកម្លាំង តែងកើតមានគ្រងទិសដុយគ្នា នឹង

វង់ព្រះអាទិត្យ (arc-en-ciel) ។

ខ. អក្ខរកម្ម

បញ្ចត្តិ - បញ្ចត្តិ
ញ ពិ ញ ពិ

បញ្ចត្តិ = នេះជា កិ. ឬ គុ. ហាមប្រាម, តែងតាំង;

ដែលបានហាមប្រាមរួចហើយ, ដែលបានតែងតាំងហើយ ។

បញ្ចត្តិ = នេះជា ន. សេចក្តីហាមប្រាម, បំរាម,

សេចក្តីដែលគេតែងតាំង ។

ឧក. រាជការបានបញ្ចត្តិថា មិនឲ្យពលរដ្ឋទៅលេង

ល្បែងស៊ុស៊ីសង, ដនណាម្នាក់ហ៊ានល្មើសនូវរាជបញ្ចត្តិនេះ

នឹងត្រូវមានទោសជាទម្ងន់ ។

អនុញ្ញាត
ញ

អនុញ្ញាតិ = នេះជា កិ. ផង, ជា គុ. ផង នឹង ជា

ន. ផង ព្រោះវាជា ឧប្បសកលិក ហើយវាជា ន. ទៀតនេះ

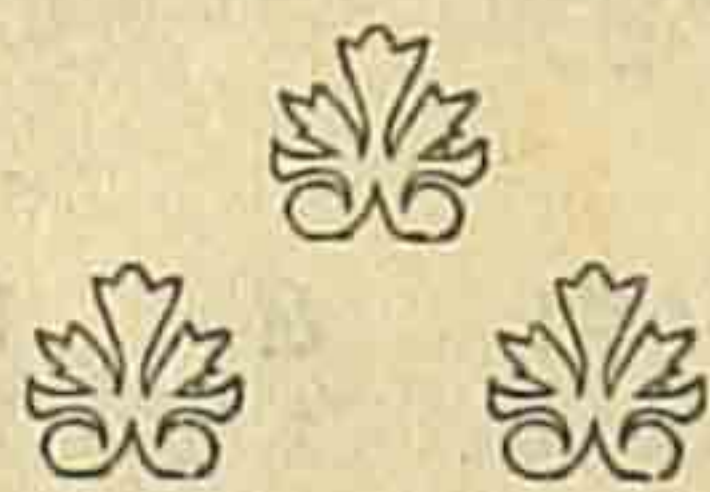
ក៏វាគ្មានស្រះ ២ ដូចជា ប្រតិបត្តិ ប្រព្រឹត្តិ, បញ្ចាតិ ទាំង

នោះឡើយ,

ឧទា. សេចក្តីអនញាត របស់លោកគ្រូ ដែលគាត់

បានអនញាតតាមខ្ញុំសុំហើយនោះ ខ្ញុំនឹងទៅតាមពាក្យ

អនញាតរបស់គាត់មិនខាន ។



១៣. ខ្យល់ព្យុះ

ព្រះអាទិត្យបើកវស្សាប្រកួលលោកតាំងពីព្រលឹមទល់ល្ងាច ។

ប្រវែហលជាម៉ោងមួយរសៀល មានពពកខ្លោមួយដុំ លេច

ឡើងនៅជើងមេឃឯនាយ ។ ចំណុចខ្លោនោះក៏ដំបងចម្រើន ។

បណ្តាលឲ្យផ្ទៃមេឃមួយចំណែកធំនឹងតូលប់ ។ ព្រះពាយ័ក

បើកបង្ហាញខ្យល់ឲ្យស្រុះយ៉ាងខ្លាំង បើងស្លឹកឈើស្ងួត ។ នឹងផ្សិត

ហុយទ្រណាម ។ បក្សាហើកព្រាវខ្លោងខ្លា បោះពុយមក

រកទ្រនឹងស្លឹកសម ។ ផ្សិតលាន់ស្រែកគ្រហឹមនឹងល ។ ផ្សិត ។ គ្នា

ផ្សិតបន្តបន្តបន្តតែភ្លេច ។ ខ្យល់ព្យុះក៏ស្រុះមកដល់សំដីប្លែក

គួរឲ្យខ្លាច ។ ព្រះវណ្ណបើកសន្ទុះទម្លាក់ដំណាក់ភ្លៀងធំ ។ រត

តែខ្លាំងឡើង ។ អ្នកដំណើរទាំងឡាយរត់គេចរកទីជ្រកពូន

រៀង ។ ខ្លួន ។

វាយណាត្តក៏ប្រឹងបក់បោកខ្លាំងជាងមុនទៅទៀត ខ្យល់

ព្យុះស្ងួតនៅអស់កន្លះម៉ោង ។ រួចពីនោះភ្លៀងក៏រាំង ខ្យល់ក៏

ស្រប មេឃក៏សឡះ ព្រះអាទិត្យក៏បញ្ចាំងរស្មីមកវិញ ។

អ្នកដំណើរទាំងឡាយ ក៏ចាប់បន្តដំណើររបស់ខ្លួនទៅ

លើផ្លូវថ្នល់ដ៏ពេញទៅដោយទឹកនិងស្លឹកឈើ ។

ឈើម - សំផ្លែ

គ. ពាក្យពន្យល់

ព្យុះ = ន. ខ្យល់ខ្លាំង, ខ្យល់ដែលបក់បោកខ្លាំង ។

វស្សា = (ម. ពាក្យពន្យល់អត្ថបទសម័យអក្សរសាស្ត្រ) ។

ពពក = ន. សំណុំផ្សែងទឹកក្រាស់ឬស្ពឺងដែលអណ្តែត

ព្រះអាភាស (Nuage) ។

ឯតាយ = អា.ន. ត្រាយលេខាច, ដែលនៅត្រាយ ។

ព្រះពាយ = ន. ខ្យល់ ។

ផ្លូវ = ន. ផ្លូវ, លំអង (មានលំអងដ៏ជាដើម) ល្អ ។

ស៊ីក្លូស៊ីម = (ម. ថ. - ស៊ី) គ. រឹងដ៏ហារ, មាំមួន, រឹងប៉ឹង, គត់មត់

ធ្មើកប្រៀវ = ន. ពន្លឺផ្លែកដែលចេញជាខ្សែភ្លើង ។ ឬដាល

ប្រដាត្រង់អាកាស ។

ប្រៀវ = (ម.ថ.វត) ន. អំណាច, សេចក្តីអស្ចារ្យ, សេចក្តី

ភ្លើងភ្លើង ។

ព្រះវិស្ណុ = ន. ភ្លើង (Pluie) ។

ស្រ្តី = ន. ប្រដាប់សម្រាប់ស្នូន, សម្រាប់ខ្នង, សម្រាប់បិទ ។

វិយោធាតុ = (ម.ថ.-ធាតុ) ធាតុខ្យល់ ។

ខ. អក្ខរាវិរុទ្ធិ

កំពង់ - កំពង់

កំពង់ = ន. ទឹកនៃទីកន្លែងនៅមាត់ទឹក ដែលជនានុជនចុះដង

ទឹកឬចតជាដើម (កំពង់ទឹក, កំពង់ទឹក, កំពង់កប្រាស់) ។

កំពង់ = គុ. អ្វីៗ ដែលកំពុងកណ្តាលឡើងខ្ពស់ជាង

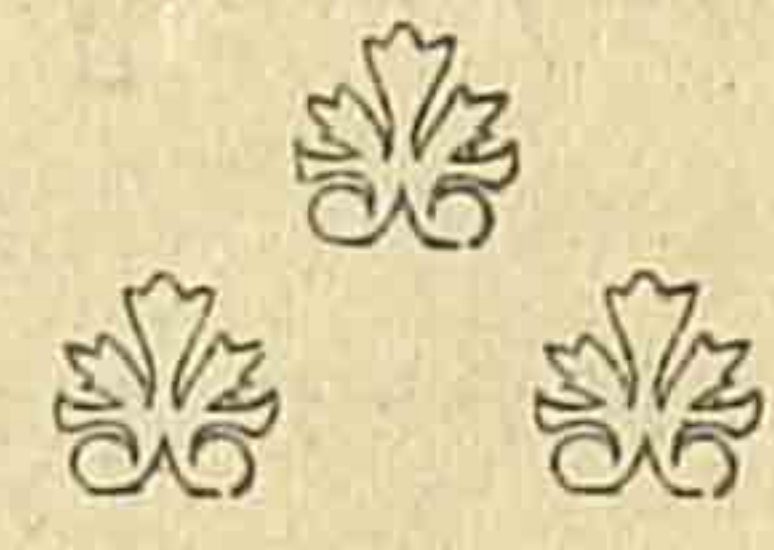
កៀន (ពេញកំពង់, ថ្នាលកំពង់) ។

កំពុង = រវាង, ចន្លោះ (កំពុងតែស៊ីបាយ, កំពុងតែ
រៀន) ។

បំណាំ - ក្នុងពាក្យព្រះពុទ្ធ, ព្យាង្គដើមមានសំឡេង
“ ០ ” ឬ “ ០ ” មិនដែលមានបុរេដើមឡើយ ។

ដូចជា :

កំពុង, កំពស់, គំនូរ, ដំណាក់, លំដាំ, លំអ ។ល។
លើកលែងតែពាក្យដំណើរព្រាបព្រា ។



១៤. បង្កបង្ក

នៅនាព្រៃក្នុងស្នាត់ជ្រុងគួរស្រងេះស្រងោច ហើយ
 ត្រាយដាច់សន្ទឹងអំពីភូមិនៃមនុស្ស វេលាថ្ងៃ ពុស្សរវែយទ្រូហ្នឹង
 អង្គអាច វេលាយប់ឡើង ពុស្សរសម្រែកនៃសត្វសាហារវ នាំឲ្យ
 ព្រៃព្រៃបរិជុលក្នុងហឫទ័យជាពន់ពេក ។ ទីនេះហើយជាទីលំនៅ
 នៃអ្នកបង្កបង្ក ក្រៅពីមនុស្សប្រកបដោយធម៌ មិនអាចហាន
 ចូលទៅបរិវេណក្នុងកន្លែងនោះឡើយ ។ បើមនុស្សសាមញ្ញណា
 ដែលមិនមានគុណធម៌នៅក្នុងខ្លួន ហើយដើរទៅក្នុងទីរហោ
 ហាននោះ នឹងបានជាចំណីនៃសត្វសាហារវបរិភោគពុំខាន ។

ទស្សន៍យកាតនៃភ្នំ មើលពីចម្ងាយគួរឲ្យលន្ទៀលន្ទៀលន្ទាច
 ដោយមានឈើធំស្រោងស្រោង ។ វេលាគម្ពន្ធរដូវមើលទៅ
 ឃើញថ្ងៃបណ្តើរកូនព្រិច ។ ហើយវាយោបក់ចុងឈើរិច ។
 នោះសមជាទីកន្លែងរំលែកនៃលោកសង្ឃធម៌ ។

ឯបង្កបង្កនោះមិនមានរូបបដិមាដូចអ្នកតាទេ តែជាអ្នក

ល្បីល្បាញខាងពូកែនៅក្នុងព្រៃក្នុង បានខាងសំដែងប្លង់ ធ្វើឲ្យ
អន្តរាយដល់មនុស្សសាមញ្ញណា ដែលគ្មានគុណធម៌ហើយឥត
អារក្ស មិនឲ្យនៅទីនោះបានឡើយ ។

ទេស្តនាវដ្តីសម្រាប់គ្រូបង្រៀន

ក. ពាក្យពន្យល់

បង្កំបង្កំ = ន. ទេព្រក្ស ឬអ្នកតានៅដោយព្រៃក្នុងក្របី ដែល

មនុស្សតែងប្រកាន់ជឿថាមានប្លង់ដ៏ស័ក្តិសិទ្ធិ ។

ភូមិ = (ម.ថ.ភូម) ន. ទីដី, ដំបន់, ទី, ដែនដី (Village) ។

សាហាវី = គុ. កាច, មោះមុតឥតញញើត (Méchant) ។

ហាប្យទ័យ = (ម.ថ ហ្រ្លៃទៃ) ន. បេះដូង, ដួងចិត្ត, ចិត្ត ។

សាមញ្ញ = (ម.ថ.សាម័ញ្ញ) គុ. ដែលជាធម្មតា ដែលស្មើៗ

តែគ្នា, សាធារណៈ (Simple) ។

គុណធម៌ = (ម.ថ.គុណៈធម៌) ន. ធម៌ដែលមានដំណើរ

ចំរើនសេចក្តីសខ-ទឹកតាមជាន់ថ្នាក់, សេចក្តីល, សេចក្តី

បរិសុទ្ធ (vertu) ។

វហោហ៊ាន = ន. ទីស្ងាត់, ទីដែលមិនមានមនុស្សនៅ ។

ទស្សន៍យភាព = (ម.ថ.ទីស.ស:នី យ:ភាប) ន. ភាព

ដែលគួរឃើញ (Aspect) ។

លន្តង់លន្តាច = គ. ដែលត្រាយសន្តិមគ្គឲ្យលន្តាចចិត្ត ។

ស្រាងស្រាង = គ. ដែលខ្ពស់ៗ សន្តិម ។

គិមន្តរជ្ជិ = (ម.ថ. គិមហ៍នត:-) ន. ចុងរជ្ជកោ ។

វិយោ = ន. ខ្យល់ (vent) ។

វិវេកិ = គ. ស្ងាត់, ដែលស្ងាត់ចាកអារម្មណ៍សៅហ្មង ។

ធុតង់ ឬធុតង់ = (ម.ថ. ធុតង់ ឬធុ-) ន. អង្គរបស់ធម៌ជា

គ្រឿងកំចាត់បង់នូវកិលេស ។

បដិមា = (ម.ថ. បៈដិមា) ន. រូបសំណាក, រូបប្រៀប, រូប
ដំណាង ។

១. អក្ខរកិរិយា

អត្ថស្រុះ ៖ ០ នឹង ០ ដែលមាននៅលើអក្សរយោសៈ

ក៏ - ក៏

ក៏ = ក. ចាកទឹកគ្រាំបាតឆ្នាំង ដើម្បីឲ្យរបើកបាយក្តាំង
(គីទឹក) ។

ក៏ = ន. បាយដែលគេចាកទឹកគីរបើកបានមកហើយ
(បាយគី ឬ បាយគីទឹក) ។

ក៏ឬក៏ម្ល៉េះ = ក. បងដោយអាគ្រក់, ចងគំនំ, (អកម្មយ

ធ្វើបាបអកម្មយ គុំវាយវិញ) ។

ក៏ម្ល៉េះ = (ម.ថ. គី) ន. ពួក, ប្រជុំ ដើមឈើឬដំណាំផ្សេងៗ

(គមឈើ, អញ្ចា ១ គម) ។

ចំពោះអក្សរ ឃ្មី មានប្រើតែឃ្មី ប៉ុណ្ណោះ ចំណែក ឃ្មី
យ៉ាងនេះគ្មានឡើយ ។

ដូចជា: ឃ្មី, ឃ្មី, ឃ្មី ។

គ្មាន ឃ្មី, ឃ្មី, ឃ្មី ឡើយ ។

ចំពោះអក្សរ ង្គី មានតែ ពាក្យ ង្គី (បាយង្គី) នេះមួយ

ប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែក ង្គី គ្មានសោះ ។

ង្គី-ង្គី

ង្គី មានប្រើតែពាក្យប៉ុណ្ណោះគឺ:

ង្គី = ក. ឬ ក. វិ. មូលត្នា (គេមកដាំត្នាហើយនៅ?) ។

ង្គី = ន. ដំណើរវង់វិលដូចមកកន្លែងដដែលវិញ (ដើរ

ប្រទេសវិណាប័ដ្ឋិត្រះវិហារ) ។

ង្គីក្នុងង្គី = ន. ឬ គ. ឈ្មោះល្អមួយយ៉ាង (ល្អដុំ

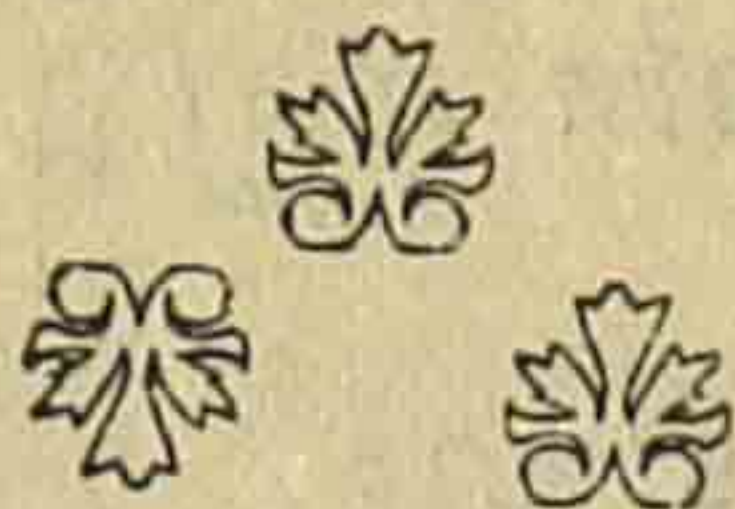
កន្លង) ។

ក្រៅពីភាគទាំងនេះចេញ សុទ្ធតែប្រើដំទាំងអស់,

ដូចជា:

ដំឡើង, ដំឡើង, ដំឡើង, ដំឡើង, ដំឡើង, ដំឡើង,

ដំឡើង ។ល។



១៥. ធ្វើគុណបាណសោស

នៅផ្លូវទៅកាន់នគរឈ្មោះឧដ្ឋនី, មានដើមជ្រៃក្រឹម
មួយដើម ដុះនៅក្នុងជ្រៃមួយ មានសត្វបក្សីពីរ គឺហង្ស១, ក្អែក
១, នៅជាមួយគ្នា ។ ថ្ងៃមួយ មានបុរសម្នាក់ ធ្វើដំណើរតាម
ផ្លូវ, ហត់អស់កម្លាំងដោយគ្រូកំដៅថ្ងៃ ក៏ចូលទៅជ្រកនៅ
ក្រោមដើមឈើនោះ ហើយដាក់ធុររបស់គាត់នៅក្បែរខ្លួន រួច
ហើយក៏ប្រះដេកនៅក្រោមម្លប់ឈើនោះឯង ។ មិនយូរប៉ុន្មាន
ម្លប់ឈើក៏ឃ្នាតចេញពីមុខរបស់គាត់ ។ សត្វហង្សដែលទំនៅ
លើដើមឈើនោះ លុះឃើញពន្លឺព្រះអាទិត្យចាំងចម្រុះបុរស
នោះដូច្នោះ ក៏គ្រឿងស្នាបរបស់ខ្លួន ដើម្បីការពារកំដៅថ្ងៃកុំឲ្យ
ចាំងលើបុរសនោះ ដោយសេចក្តីអាណិតអាសូរចំពោះគាត់ ។
ដោយការលំបាកតាមផ្លូវ បុរសនោះដេកលក់យ៉ាងស្រប់
ហើយចំហមាត់ ។ សត្វក្អែកជាសត្វដែលតែងតែបំផ្លាញខ្លួន
សេចក្តីស្រឡាញ់របស់សត្វដទៃ បានឃើញបុរសនោះដេកចំហ

មាត់ដូច្នោះ ក៏ដុះអាចម៍ជាកម៍មាត់គាត់រួចហើរបានទៅ ។

បុរសនោះភ្ញាក់ឡើងក្រឡេកទៅឃើញសត្វហង្ស ក៏នឹកថា:

“ឃើញអាសត្តចង្រៃនេះ ដូចម្តេចបានជាហានដុះអាចម៍ជាកម៍មាត់

អញដូច្នោះ ។ អញនឹងបាញ់វាសម្លាប់ចោលចេញ” គិតហើយ

ក៏ដើរចុះពីរូបសគាត់បាញ់ហង្សនោះស្លាប់ទៅ ។

ក. ពាក្យពន្យល់

ទ្រោស៍ = ន. កំហុស, សេចក្តីប្រទេស្តិ, សេចក្តីមន្ត (faute)

សិក្ខា = (ម.ថ. ន-គ) ន.បុរី, ក្រុង ។

ឧដ្ឋើស៍ = (ម.ថ. អុជ-ដេន) ឈ្មោះនគរមួយក្នុងប្រទេស

ឥណ្ឌូសម័យបុរាណ ។

ជ្រៃក្រឹម = ន. ឈ្មោះជ្រៃមួយយ៉ាងដើមទាបស្លឹកតូច ។ ។

បក្សី = (ម.ថ. បកស៍) ន. សត្វស្លាប (oiseau) ។

ហង្ស = (ម.ថ. ហង) ន. ក្បានព្រៃ, សត្វបក្សីមួយយ៉ាងរូបរាង

ដួងកាន ។

ផ្លុំ = ន. អាវុធធ្វើដោយឈើ, ឬស្បីឬគ្រាំង មានដងមាន
ដួង

បន្ទោះសម្រាប់បាញ់ដោយព្រាញ ។

ប្រៃ = កិ. ផ្លៀងខ្លួនដេក, រំលីខ្លួនឬផលខ្លួនដេក ។

អាស្ស័វ = កិ. អាណិតទេនចិត្ត, អាណិតខ្លាចចិត្ត ។

ខ. អក្សរព្រឹទ្ធ

ចំពោះអក្សរ ឈឺ គ្មានប្រើពាក្យ ឈឺ ឬ ឈឺឡើយ ។

ចំពោះអក្សរ ញា មាន ប្រើតែពាក្យញា ។ នេះមួយម៉ាត់

ប៉ុណ្ណោះ (ទិពាញា) ។ ចំណែកញាគ្មានប្រើឡើយ ។

ញ៉ា-ញ៉ា

ញ៉ា = (ម.ច.ញ៉ាម) កិ. ធ្វើម្ហូបដែលហៅថាញ៉ា (ល្ងាច

នេះខ្ញុំញ៉ាទទួលទានហើយ) ។

ញ៉ា = (ម.ច.ញ៉ាម) ន. ឈ្មោះម្ហូបមួយយ៉ាង (ញ៉ាត្រ-

សក់, ញ៉ាំសាឡាត់, ញ៉ាំមាន់) ។

ញ៉ាំ = (ម.ថ.ញ៉ាំម) ក. ស៊ី (ពាក្យទំយើ) (អាណាត់ !

មកញ៉ាំបាយ) ។

ចំពោះពាក្យញ៉ាំដំ, អ្នកសរសេរច្រើនតែសរសេរជា

ញ៉ាំដំ, ដូចនេះ ចូរសង្កេតឲ្យជាក់ថា ពាក្យញ៉ាំដំ នេះ

សរសេរបានតែ ញ៉ាំដំ មួយ យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ។

៊ូ ៊ូ

៊ូ = គ. ទីទេព័ទ្ធពាស (ផ្លែឈើទុំ, រោគទុំ) ។

៊ូ = ប. ពាក្យសម្រាប់និយាយផ្សំនឹងពាក្យចាស់ (ខ្ញុំជា

មនុស្សចាស់ទុំហើយ) ។

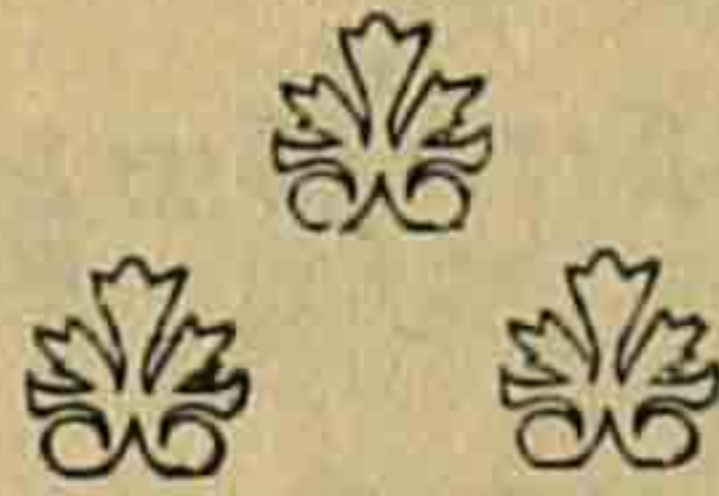
៊ូ = ក. បិតលើទ្រនំ (សត្វព្រាបទំលើដំបូលវិហារ) ។

៊ូ = ក. ចាប់ឈើមិនស្រាកស្រាន្ត (រោគទុំ, ជំងឺទុំ) ។

៊ូ = ក. (ន.ប្រ.) នៅជាមួយនឹងប្រពន្ធដែលស្មុកស្មម

(ខ្ញុំមិនជាប់ទេ) ។

ទុំ = ដែលទំនៅមិនស្រាក (ទុកទុំ) ។



១៦. អាហារនិងសុខភាព

ចំណីអាហារល្អ គឺជា ការប្រសើរមួយដល់សុខភាពល្អ។

អាហារដែលយើងបរិភោគ អាចធ្វើឲ្យយើងមានកំឡាំងហើយ

រស់នៅបាន ។ ដូចជាខាងគ្រឿងយន្តផ្សេងៗ ក៏ដូច្នោះដែរ

ដើម្បីនឹងបានផលល្អអំពីម៉ាស៊ីននោះ យើងត្រូវតែឲ្យម៉ាស៊ីន

នោះឯងរត់នឹងប្រេង បើប្រេងល្អហើយគ្រប់គ្រាន់ផង នោះ

ម៉ាស៊ីនក៏រត់បានស្រួល ។ គេចែកចំណីអាហារដែលយើងត្រូវ

បរិភោគជា ៥ ប្រភេទ គឺ: ម៉ែមស្ត្រូក្រូហាម, សណ្តែក

ខៀវ, សណ្តែកលឿង, រោព, ត្រឡាច, ប៊ុកគីក, ត្រសក់,

សាឡាត់, ស្ពៃ, ផ្លែ, ប្រេង, ម្ទេស, គ្រប់, ស្វាយ, ស្លឹកដំឡូង

សណ្តែកបារាំងស្រស់, ស្លឹកខ្នុមបារាំង ពួកមួយ; ស្ពៃកោប,

ក្រូចថ្លង, ក្រូចពោធិសាត់, ក្រូចឆ្មារ, ប៉េងប៉ោះ ពួកមួយ; ចេក,

ដំឡូងបារាំង, ផ្លែល្អិត, ផ្លែស្វាយ, ផ្លែពោត, ផ្លែដូង, ម្នាស់,

ប្រេង, ទំពាំងបាយជូរ ពួកមួយ; ទឹកដោះគោស្រស់, ទឹកដោះ

គោកប្រឹងពាក្យ; កូនមាន់, គ្រី, សាច់គោ, សាច់ជ្រូក, ពង
 មាន់, សណ្តែកស, ក្តាម, បង្កើត, បង្កា, ខ្យងសម្រៃ,
 សណ្តែកដីពាក្យ; នំប្រីង, នំផែម, នំធ្មេតម្សៅ, អង្ករ, ម្សៅ-
 មី, បបរពោត, ម្សៅកូរ, បាយដំណើប, អំបុក, នំគ្រៀបបំពង
 ពាក្យ និងប្រេងដុត, បេរពាក្យ ។ យើងត្រូវបរិភោគអា-
 ហារទាំងនេះតាមរបៀបអនាម័យ ទើបយើងមានសុខភាពល្អ ។

ក. ពាក្យពន្យល

អាហារ = ន. គ្រឿងបរិភោគចំអែតអាត្មា, ភោជន(aliment)

សុខភាព = (ម.ថ.សុខៈ ភាប) ន. ភាពជាសុខ, សេច-

ក៏សុខ (santé) ។

បរិភោគ = (ម.ថ.បរិ-) កិ. ទទួលបាន, អាស្រ័យ, ហូប,

ស៊ី ។

គ្រឿងយន្ត = (ម.ថ.-យន) ន. គ្រឿងម៉ាស៊ីន ។

ប៊ូត្លា = ន. ព្រោនសមុទ្រ, កំពស់សមុទ្រ ។

ប៊ែរ = ន. ប្រហុកបារាំង (beurre) ។

អនាម័យ = (ម.ព. ក្នុងអត្ថបទការសិក្សា) ។

១. អក្ខរាវិរុទ្ធ

ធំ-ធំ

ធំ = ក. ចាប់ភ្នែក, បាញ់ភ្នែក (ធំភ្នែកក្រអូប, ធំភ្នែកស្អុយ) ។

ធំ = គ. ទីទៃតតូច (សត្វដ៏រឹងរាងសត្វខ្លា) ។

ធំ = បុ.ស. ពាក្យសម្រាប់ក្មួយហៅបងប្រុស ឬបងស្រី

របស់បិតាឬរបស់មាតា (អញ្ជើញធំឡើងលើផ្ទះមក) (គេច្រើន

និយាយថា ឪពុកធំឬម្តាយធំ) ។

ចំពោះអក្ខរ ស្តី មានប្រើតែពាក្យ ស្តី (បង្កើត) នេះមួយ

ប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកពាក្យ ស្តី គ្មានប្រើឡើយ ។

ពុម្ព-ពុំ-ពុំ

ពុម្ព = (ម.ថ. ពុំ) ន. រូបដំណាង, សំណាក (យក
សៀវភៅទៅបោះពុម្ព) ។

ពុំ = ន. មិន, ឥត (ពុំសូស្ត, ធ្វើដូច្នោះទៀតពុំបាន
ឡើយ) ។

ពាក្យមួយពាក្យជា ពុំ នេះ ពុំមានប្រើឡើយ, មានប្រើ
តែពាក្យព័រពាក្យឬប្រើនពាក្យ,

ដូចជា:

ពុំសាក, ពុំនិត, (សេចក្តីពិត), ពុំនឹង, ពុំស្អិត, ពុំ-
ស្អិត, ពុំស្លៀក, ពុំសោល ។ល។

ចំណែកពាក្យ ពុំ ដែលប្រើជាព័រពាក្យ ឬប្រើនពាក្យមាន
តែបួនពាក្យប៉ុណ្ណោះគឺ:

ពុំដៃ (តែវត្ថុដៃ), ពុំជំងឺ, ពុំសោះ, ឬ ពុំសោះ
សោត, ពុំសែន (ដើមពុំសែន) ។

១៧. សេចក្តីខុសឆ្គងបំផ្លាញបំផ្លាញ

ចូរយើងកុំមើលងាយសេចក្តីខុសឆ្គងបំផ្លាញបំផ្លាញ ។

ខ្យងសោតបានធ្វើឲ្យប្រទេសហាល្លង់ មានក៏យមែ

ងងហើយ ដោយចោះថលបនាយទឹកដែលជាការមាំបំផុតកង

លោក ។ សេចក្តីចាត់សីលធម៌អាទិ៍នៃកិហសដរាប ។

អពោតពាលនោះឯងក៏ជាកូននៃសេចក្តីចាត់សីលធម៌ ។

ចំណុចខ្លះត្រូវតែលើកឡើង វាមិនធ្វើទឹកអីទេ

តែបើអ្នកមិនឲ្យពេទ្យមើល ធ្វើញអ្នកនឹងខូចទាំងមូលតំលៃង ។

ហើយបើអ្នកមិនឲ្យដកយកចេញ ធ្វើញឯទៀតនឹងខូចតាម

គ្នាទាំងអស់ ។ សេចក្តីឆ្គងកាយទៅជាអពោតពាល ។ អ.

ពោតពាលនោះត្រូវតែចំណាស់ទេ ព្រោះអពោតពាលក៏ទុកនូវ

កិហស ។ កាលណាអ្នកធ្វើខុសអ្វីមួយ ហើយអ្នកមិនហាន

ប្រាប់គេ នោះនឹងកាយទៅជាកិហសមួយយ៉ាងធំ ។ កុហក

ជាបុគ្គលិកដ៏តរាបសក្តីឆ្គង តែក៏ឆ្គងនោះតំរូវមានតែកូនមួយ

" បុណ្ណោះឡើយ ។ តាមដោយពិចារណា គេឃើញមានកូន
ព័រអាគ្រក់ដូចគ្នា គឺ ឥស្សរមួយនឹង ឈ្នួនសមួយ ទាំងពីរនេះ
កើតទៅជាគំនុំគំនុំ ដែលជាមេនៃគុរុទោស ។

ចូរអ្នកមានអធ្យាស្រ័យដល់កំហុសបន្តិចបន្តួចរបស់មិត្ត
សំឡេញអ្នក ។ ចំពោះកំហុសខ្លួនអ្នកវិញចូរអ្នកប្រឹងជំនះលុះ
ត្រាតែបាន ។

ទេស្យនារវដ្តិសម្រាប់គ្រូបង្រៀន

ក. ពាក្យពន្យល់

ឆ្លងដី = គ. ដែលគង, ធ្វើ, មិនគប្បី, មិនសម ។

ខ្យងសោក = ន. ឈ្មោះខ្យងមួយយ៉ាងដែលស្រដៀងនឹង

ខ្យងគូថស្រួច ។

ប្រទេសហាល្លង់ដ៍ = ន. ឈ្មោះប្រទេសមួយដែលបិតនៅ

កងទ្វីបអឺរ៉ុប ។

ដើមអាទិ៍ = (ម.ថ. - អាត) ន. ដើមដំបូង ។

អំពើពុតពាល = អំពើអាក្រក់សាមាញ ។

កុហក = (ម.ថ. កុហក) ន. ពាក្យដែលធ្វើឲ្យគេភ័ន

ជំនឿ ។

បុត្រ = (ម.ថ. បុត) ន. កូន ។

ឥស្ស = (ម.ថ. ឥស-សា) ន. សេចក្តីប្រណែន ,

សេចក្តីឈានីស, ឫស្ស ។

ឈ្នានីស = ន. អំពើប្រណែន ឫស្សបង្ហាតកាត់លាក

កាន់ប្រយោជន៍គេ ។

គុរុទោស = (ម.ថ. គុរុ-) ន. ពោសល្លើសដ៏ធំមួន

(faute grave)

អធ្យាស្រ័យ = (ម.ថ. អត. ធ្យាស្រ) ន. សភាវៈ ដែល

ដេកអស្រ័យនៅក្នុងចិត្ត គឺបំណង, បំណងចិត្ត, ចំ-

ណាចចិត្ត ។

១. អក្ខរាវិរុទ្ធ

ព្រហ្ម-ព្រំ

ព្រហ្ម = (ម.ថ.ព្រំ) ន. ទេវតាដែលកើតនៅព្រហ្ម-

លោក (ព្រះព្រហ្ម) ។

ព្រំ = ក. ប្រក្កដ៍តដំបូល (ព្រំដំបូលផ្ទះ) ។

ព្រំ = ន. កន្លែងដែលព្រំហើយ (ភ្លៀងលេចត្រង់

ព្រំ) ។

ព្រំ = ន. ចារឹកដី, ទីបំផុតដែលប្រទេសក្នុង (ព្រំដែន

ព្រំចំការ, ព្រំប្រទេស) ។

ព្រំ = ន. ឈ្មោះកម្រាលពិសេសមួយយ៉ាង សម្រាប់

ក្រាលដាំអ (ក្រាលព្រំសម្រាប់ទទួលព្រះសង្ឃ) ។

ចំពោះអក្សរ ភ្នំ ត្រង់ ពាក្យ ភ្នំ គ្មានប្រើឡើយ មានប្រើតែ

ពាក្យ ភ្នំ ផ្កា, ភ្នំ ភ្លៀង ពីរម៉ាត់ប៉ុណ្ណោះ ។

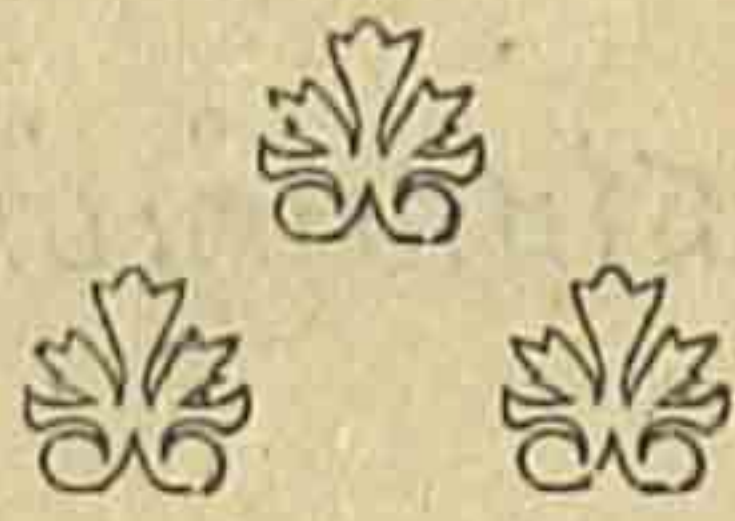
$$\binom{n}{1} = n + \binom{n-1}{1} \text{ ។}$$

$$\binom{n}{2} = \frac{n(n-1)}{2} + \binom{n-1}{2} \text{ ។}$$

ចំពោះអក្សរ ម៉ូ ជាពាក្យមួយព្យាង្គគ្មានប្រើពាក្យ ម៉ូ យ៉ាង

នេះឡើយ, មានប្រើតែពាក្យ ម៉ូ ឬ ម៉ូម (ជ្រុងជាយ)

នេះបំណែក ។



១៨. អាកប្បកិរិយា

អាកប្បកិរិយារបស់មនុស្សរមែងប្លែកៗ គ្នាពីរូបមួយទៅ
រូបមួយ។ អ្នកធ្លាប់នៅក្រោមបង្គាប់គេ មានបូកពាសដីសំដៅ
ព្រមទាំងភិរិយា ប្លែកពីអ្នកជានាយលើគេ ។ អ្នកមានប្លែកពី
អ្នកក្រី, អ្នកក្លាហានប្លែកពីអ្នកខ្លាចផងដែរ។ អាកប្បកិរិយានេះ
ជាគ្រឿងសម្រាប់គណៈកលកុណារបស់យើង ។ ក៏ដ
ការទាក់ទងគ្នាធម្មតា អ្នកដទៃតែងប្រព្រឹត្តខ្លួនឲ្យស្របតាម
អាកប្បកិរិយារបស់យើង សម្រាប់ព្រះកាសិតមួយបទថា
“អ្នកបូជាតែងបានបូជាតប” ចំណែកហេតុការណ៍ផ្សេងៗក៏
ទទួលបានភាពនៃអាកប្បកិរិយារបស់យើងដែរ ព្រោះលោក
ខាងក្រៅពុំមែនជាអាក្រក់ឬជាល្អបាន ព្រោះការទាក់ទងរវាង
យើងនឹងលោកនោះប៉ុណ្ណោះ ក៏ដូចជាក្រុមនេះ លោកគ្រូពេទ្យ
រឹបទ័របូសេត បានសរសើរថា: “លោកនេះជាកំណែដែល
យើងតែងធូរមុខរបស់យើង បើយើងញញឹម លោកក៏ញញឹម

ដាក់ បើយើងបង្ហាញមុខមនស្រស់ លោកក៏ធ្វើមុខជូរតបមក

វិញ ដូច្នោះយើងប្រើអាភ័យកិរិយាបែបណា អ្នកដទៃនឹង

ហេតុការណ៍ក៏ប្រព្រឹត្តស្របតាមអាភ័យកិរិយាបែបនោះ ។

ក. ពាក្យពន្យល់

អាភ័យកិរិយា = (ម.ថ. អាភ័យ-បៈកិរិយា) ន. អាការនៃពង

កាយ, ដំណើរឬលំនាំនៃពងកាយឬនៃឫកពា ។

ឫកពា = ន. មារយាទ, កិរិយា, អាការកិរិយា, បែបបទ,

សណ្តាប់ធ្នាប់ (របស់រូបកាយ) ។

តិរិយា = (ម.ថ. អិរិយា) ន. អាការកំរើក, ការផ្លាស់ប្តូរច្រលំ-

នាំ មានន័យកែប្រែជាដើម, លំនាំឫកពា ។

បុគ្គលិកលក្ខណៈ = (ម.ថ. បុគ្គ-គៈលិកៈ លិក-ខៈណៈ) ន.

លក្ខណៈសម្រាប់បុគ្គលម្នាក់ៗ ។

ពុទ្ធភាសិត្ត = (ម.ថ. ពុត-ធា- -) ន. ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់

ព្រះពុទ្ធ (Proverbe du Bouddha) ។

ប្តីជ្រា = ន. ការថ្វាយបូជន៍វត្តអ្នក ៗ ចំពោះបូជនីយបុគ្គល, ការ-

ប្រព្រឹត្តតាមឧវាទរបស់បុគ្គលដែលគួរគោរព ។

លោក = ន. ទីឋានដែលសត្វអាស្រ័យនៅ ។

១. អក្សរវិញ្ញូ

ចំពោះអក្សរ យី មានប្រើតែពាក្យ យី (ក្មេងយំ)

មួយ ម៉ាត់នេះប៉ុណ្ណោះ ។

រ៉ូ-រ៉ូ

រ៉ូ = ក. ក្រសោបព័ទ្ធជិតជុំវិញ (រ៉ូជំឡៅ, ផ្សែងរ៉ូ

ជញ្ជាំង) ។

រ៉ូ = ក. ទទួរគ្របខ្លួន, បង្កប់កំសួលផ្សែង, ត្រង់

(រឿងរាមកេរ្តិ៍បុរាណ) ។

ចំពោះពាក្យព័រព្យាង្គ, ឬប្រើនព្យាង្គ គេប្រើតែពាក្យ រ៉ូ នេះ

ដោយភាគច្រើន,

ដូចជា :

រំកាប, រំកិល, រំខាន, រំដាស់, រំជួល, រំពាត់,

រំភើប, រំលត់ ។ល។

ចំណែករ៉ូ មានប្រើតែមួយម៉ាត់ប៉ុណ្ណោះគឺ :

រ៉ូកោះ = ដែលដំពាក់ធ្លាក់ (ដំពាក់បំណុលគេរ៉ូកោះ,

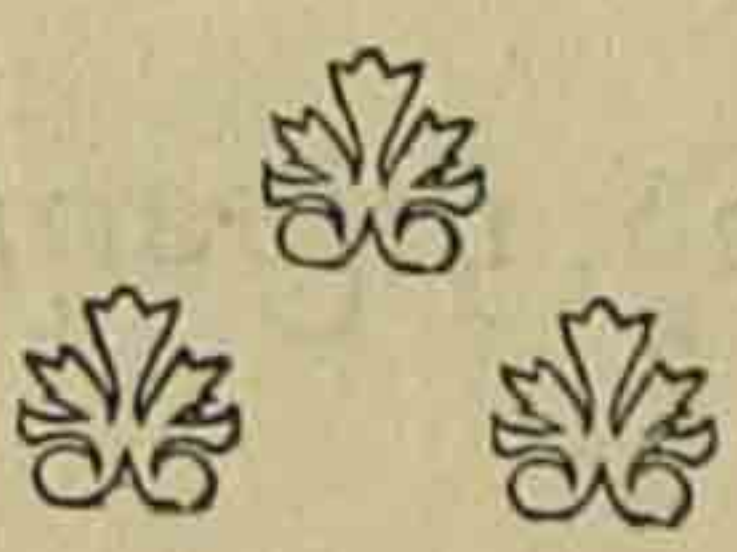
ក្នុងរ៉ូកោះ) ។

ចំពោះអក្សរ ល ទាំងពាក្យមួយព្យាង្គ, ទាំងពាក្យពីរព្យាង្គ
នឹងច្រើនព្យាង្គ ប្រើសុទ្ធតែ លំ (ល + ំ) នេះប៉ុណ្ណោះ,

ដូចជា :

លំៗ, លំបង់, លំដាប់, លំនាំ, លំអក់តំណាំ,

លំអៀង ។ល។



១៧. សេចក្តីខាប
១៧

សេចក្តីខាប សេចក្តីញញើតញញើម នាំឲ្យតក់ស្លុត នាំ
ឲ្យខូចកម្លាំងចិត្ត ធ្វើអ្វីមិនបានសម្រេចដូចបំណង ធ្វើយូរជាង
គេផង ហើយមិនបានលុផង មកពីមិនទុកចិត្តខ្លួនឯង រវៃផង
ក្រែងខុសនាំឲ្យគេចំអកឲ្យ ជួនកាលខាបកប៉ាល់ ខាបរន្ត
ខាបខ្យល់ព្យុះជាដើម រវល់តែព្រាយបារម្ភជានិច្ច រកសុខតំ
ឃើញ ។ ទាំងអស់នេះ ដោយភាគច្រើន មកពីការអប់រំតូច
មក ។ ពីកាលនៅក្មេង, ចាស់ៗ ច្រើនបន្ទាចឲ្យខាបទីទុយ
ខាបត្នាអាង ឲ្យខាបនេះខាបនោះជាដើម គ្រងនេះគួរមាតា
បិតាទាំងឡាយចៀសវាងកុំបន្ទាចកូនតូចៗ ឲ្យសោះ ខ្លះអ្វីធំ
ដទៃសម្រាប់ល្អវាឲ្យបាត់កកកុកឬយំនោះ ។ ចំណែកអ្នកធ្លាប់
ខាបមកហើយ ត្រូវពិចារណាឲ្យឃើញថា យើងជាមនុស្ស
មិនត្រូវខាបខុសទំនងទេ ខាបចំពោះវត្ថុណា ពិចារណាវត្ថុ
នោះ ឲ្យច្បាស់លាស់ ឲ្យដឹងថាវាវត្ថុមិនគួរខាបទេ ។

ឯការខ្លាចគេសើចវិញនោះ យើងតោងចាំថា ការធ្វើអ្វីមែន

មានខុសជាងរាប ការខុសនេះជាគ្រូនាំឲ្យយើងធ្វើគ្រូ ។

ក. ពាក្យពន្យល់

សេចក្តីខ្លាច = ន. ការមានចិត្តទន់ខ្សោយចំពោះអ្នកដទៃ ។

បំអក = ក. ស្តីឲ្យកឡៃ ។

វ័ន្តិះ = ន. ដំណើរវែកចេញនៃធាតុអគ្គិសនីឯអាភាស ។

ប្តារម្ភ = (ម. ថ. ប្តារម្ភ) (ទីនេះជាក.) ថប់ ឬ ព្រាយ ។

បន្លាប = (ម. ថ. បន្លាប) ក. ធ្វើឲ្យខ្លាច ។

ពិបារណា = ក. គ្រិះរិះ, រំពឹង, គិតគេរ ។

ខ. អក្ខរករណ៍

ប្តារម្ភ = (ម. ថ. ប្តារម្ភ) សរសេរជា ប្តា + រ + ម +

៧ (ដើម្បីក) ។

ឆ្លា - ឆ្លាវ

ឆ្លា = ន. បសុសត្វចតុប្បកុទ្ធមួយយ៉ាង ជាសត្រូវនឹង
កណ្តារ (គេសរសេរគ្នានូវចុងឡើយ) ។

ឆ្លាវ = គ. តូចបំផុត, ដែលស្រយហើយស្រចក្រឡើវ
ឧទា. សរសេរអំបោះប្តាវ, សំឡេងប្តាវ (ឆ្លាវ = គ. នេះគប្បី
សរសេរមានរូខាងចុង) ។

ខ្វាស - ខ្វះ

ខ្វាស ៗ = ក.វិ. ដែលវាវប្បល្មនខ្លះ ឧទា. អណ្តើកវាវ
ខ្វាសៗ (ខ្វាស = ក.វិ. នេះគប្បីសរសេរជា: ខ + ៧ + ១ +
ស) ។

ខ្វះ = ក. ឬ គ. ដែលមិនគ្រប់តាមខ្នាតកម្រិត ឧទា.
ខ្វះតែបង្កើតនឹងគ្រប់ជាម្ភៃ (ខ្វះ = ក. ឬ គ. នេះគប្បីសរសេរ
ជា: ខ + ៧ + ៖)

លស៍ លាស៍-លោះ

លស៍ = ក. ធ្វើឲ្យរលស៍, ឧទា. កងចំជួន ៧ លស៍ ៣

ចេញនៅសល់ ៤ ; លស៍ចោលជួនអ្នកខ្លះ ។

លាស៍ = ក. លូតបែកចេញសន្ធឹក, ឧទា. ស្លឹកឈើ

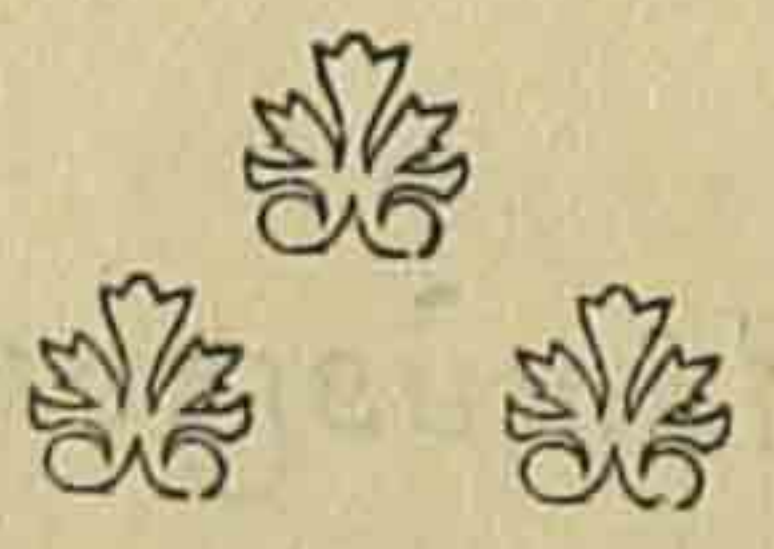
លាស៍ ។

លោះ - ក. ចេញថ្លៃកេររបស់ដែលបញ្ចាំឬយក

មនុស្សមកធ្វើជាទាស ឬទាសី, ឧទា. លោះរបស់បញ្ចាំ; លោះ

មនុស្សយកមកប្រើ, លោះខ្លួនឲ្យរួចជាអ្នកជា ។

លោះ = ន. ឈ្មោះឈើមួយយ៉ាង, ឧទា. ដើមលោះ។



២០. សីតិ

សតិគិការវលកចាំបាននូវកិច្ចការ ដែលបានធ្វើហើយ

ពាក្យដែលបានពោលហើយ វត្ថុដែលបានឃើញ បានឮហើយ

ជាគុណធម៌ដ៏សំខាន់មួយក្នុងការកសាងខ្លួនឲ្យបានល្អ ។ ដោយ

អាស្រ័យសតិនេះហើយ ទើបយើងអាចយកខ្លួនជាគតិរបស់

ខ្លួនបាន គឺអាចពិចារណាខ្លួនឲ្យបានដឹងថា តើបានចំរើន

ដល់កិត្តិណា នៅសៅហ្មងបែបណាខ្លះ ហើយខំប្រឹងកែ

ប្រែឲ្យបានវិសេសឡើង ។

ដើម្បីចំរើនសតិខាងទស្សនកាត ត្រូវយើងបង្ហាត់ខ្លួន

យើងឲ្យចេះសំឡឹងមើលវត្ថុនានាឲ្យអស់ដើង មានសណ្ឋាន

ទ្រង់ទ្រាយ ពណ៌ សម្បុរ ទំហំ ម្លេងជាដើម កុំឲ្យភ្នែករោយ

មាយនៅគ្រប់វត្ថុដោយឥតយកចិត្តទុកដាក់ គឺសំឡឹងមើល

ដោយពិនិត្យពីចម្ងាយ កុំឲ្យគ្រាន់តែឃើញ ។

ចំណែកសតិខាងសុតកាត ក៏ត្រូវហាត់ស្តាប់ឲ្យចាំជាក់

កុំឲ្យគ្រាន់តែត្អូង ។ ការរៀនកាសាតាងប្រទេសតាមថាស ជា

រកាហាត់សតិខាងសុតកាត យ៉ាងសំខាន់ ត្រូវប្រើការបង្ហាត់

ខ្លួនយើងផ្សំផងថា “ខ្ញុំហ្នឹកហ្និនសតិរបស់ខ្ញុំគ្រប់ពេល” ។

ដើម្បីជួយសតិរបស់យើងឲ្យប្រតិបត្តិការ ដោយខ្លាំងវែង

យើងតាងធ្វើអ្វីដោយមូលការណ៍ ចំពោះកិច្ចការនោះ

ក្នុងណា យកនិតឲ្យកាយ មាយ ផ្លែសផ្កាស ។

ក. ពាក្យពន្យល់

សីតិ = ន. ស្មារតី, ការនឹកយើញ, ការប្រុងប្រយ័ត្នមិន

ឲ្យភ្លេច ។

គុណធម៌ = (ម. ព. កងអត្ថបទបង្កប់ត) ។

គិតិ = ន. ដំណើរ, តម្រាប់, លំនាំ, បែបបទ ។

កិរិទិ = ន. ការដែលបានក្រិតទុក, បញ្ជាតិ ។

ស្មៅហ្មង់ = គ. អាប័អន់, មានមន្ទិល, ប្រឡាក់, មិន

បរិសុទ្ធ ។

វិសេស = គ. ថ្លៃថ្នា, ប្រសើរ, ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

ទស្សនភាព = (ម. ថ. ទស-ស:ន:ភាប) ន. ភាព

នៃការឃើញ ។

វិត្តាវិទ្យា = របស់ផ្សេង ។ ។

សណ្ឋាន = ន. (ម. ថ. សន្ថាន) ន. ទ្រង់ទ្រាយ, រូប

រាង, បែបភាព ។

វាយមាយ = គ. រវើរវាយ, ដែលមានការម្នាក់សាត់

អណ្តែតរាត់រាយ, ដែលពុំប្រាកដ, ចាប់នេះចាប់នោះ

មិនឆ្ពោះគ្រងណា ។

ពិនិត្យពិប័យ = គ. ពិចារណា, សង្កេតមើលដោយលិត

លន៍ ។

សុតភាព = (ម. ថ. សុត:ភាប) ន. ភាពនៃការស្តាប់,

ការស្តាប់ ។

តាងប្រទេស = ន. ប្រទេសផ្សេង, បរទេស (étranger)

ខ្លាំងវៃធំ = គ. រឹងប៉ឹង, មត់ចត់ ។

អារម្មណ៍ = (ម.ថ. អាម) ន. គំនិត, គ្រឿងគោរព

របស់ចិត្ត, គ្រឿងទាញយករបស់ចិត្ត ។

១. អក្ខរករណ៍

ពាក្យព័រព្យាង្គៈ អាចសរសេរបានពីរយ៉ាងឬបីយ៉ាងផង

គឺសរសេរតម្រុតគ្នាក៏បាន រាយត្រុតក៏បាន ។

ពាក្យទាំងនោះគឺ :

កំឡាំង = កម្លាំង = កំលាំង

កំសត់ = កម្សត់

កម្រ = កំរ

គម្រប = គំរប

គម្រប់ = គំរប់

ជំម្លី = ជំងឺ

ជំម្បាញ = ជំបាញ

តម្រា = តំរា

រហ័ស = រហាស

សម្រាន្ត = សំរាន្ត ។ល។

រឿរលេងតែពាក្យទាំងនេះគឺ :

សំខាន់, សំគាល់, សំបែ, សំដី, សំដៅ,

សំណា, សំណាល់ ជាដើម ។

វណ្ណយត្ត (៖) នេះមិនដែលសរសេរពីក្រោយពាក្យ

ដែលមានស្រះដទៃក្រៅពីស្រះ អ្វី ឡើយ

ដូចជា :

ស្រីតិ, មិនដែលសរសេរជា ស្រីតិ: ឡើយ; តុ, មិន

ដែលសរសេរជា តុ: ឡើយ ។ ល ។

